Amtliche Mitteilungen
Zugestellt durch Post.at

Kaiserwinkl

# aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

18. Jahrgang · Weihnachten 2016 / Jänner 2017

RM 04A035784 K

## Termine 24.12.16–31.01.17

**07.–14. Jänner 2017:**
**Kaiserwinkl Schneewochen**

## Kössen

**26.12.** VZ Kaiserwinkl: Stefani-Frühschoppen
**27.12.** Kaiseralm: Show mit „Unterberg Pass“
**29.12.** Ortszentrum: Schneefest
**30.12./06.01./13.01./15.01.** VZK: Heimatbühne „Der Kometenhof“
**31.12.** Nordic-Center: Silvesterlanglauf
Ortszentrum: Silvestergruß
**05.01.** Ortszentrum: Kaiserwinkl Lichterzauber
VZK: „Eine Birne namens Beimpold“
Hotel Riedl: Christbaumversteigerung der FFW Bichlach
**15.01.** VZK: Well Brüder aus’m Biermoos

## Walchsee

**29.12.** Mehrzweckhalle: Weihnachtskonzert
**05.01.** Mehrzweckhalle: Neujahrskonzert der BMK Walchsee

## Schwendt

**26.12.** Christbaumversteigerung der BMK
**31.12.** Silvestergruß mit der BMK
**14.01.** Clubmeisterschaften des WSV

**Bitte beachten Sie die Beilagen von:**
**TVB Lichterzauber**
**Musikkapelle Walchsee** (nur Walchsee)

Wintersportbrille bei
OPTIK KREINIG
Kössen, Dorf 35
Tel. 05375/2323
www.optik-kreinig.at

Kaiserwinkl
www.kaiserwinkl.com Tirol

*Der Tourismusverband Kaiserwinkl wünscht allen Gästen und Einheimischen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.*

Das Jahresende ist die Zeit um Innehalten und Danke sagen
für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Im
Namen
der Firma
Aquathermbau
mit Team
wünschen wir Ihnen
und Ihrer Familie
ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches Jahr 2017.

aquathermbau GmbH

Familie Dax und Ihr Aquathermbau-Team

Klobensteiner Straße 29 • 6345 Kössen • Tel. 05375 6375 • www.aquathermbau.com

Design made by D.D.
Foto: Mariacher, shutterstock

# GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen · Dorf 14 · Telefon 05375 6201 · Fax 05375 6201-29 · http://www.koessen.tirol.gv.at

## Kössen informiert

***Liebe Kössener,***

*Kössens neues eisiges Vergnügen erfreut sich großer Beliebtheit. Das Budget 2017 steht. Der im Herbst von Privaten gestartete und eineinhalb Monate später wieder aufgegebene Hort wird von der Gemeinde fortgeführt. Das Leaderprojekt Klobenstein geht in die nächste Runde.*

**Budget 2017**

Das Budget für die Gemeinde Kössen für das kommende Jahr wurde soweit erstellt. Von den großen anstehenden Projekten sind für die Planung des neuen Alten- und Pflegewohnheims Budgetmittel vorgesehen, ebenso für die Neugestaltung der Alleestraße. Der Hochwasserschutz hat höchste Priorität und sollte im kommenden Jahr umgesetzt werden.

**Hort in Kössen**

Nachdem die seit Herbst diesen Jahres bestehende private Kinderbetreuung im November von den Betreibern wieder eingestellt wurde, hat die Gemeinde den Hort mit Mitte November eingerichtet, um die weitere Betreuung der dort gemeldeten Kinder sicherzustellen. Derzeit werden elf Kinder aus den Kössener Schulen betreut.

**Klobenstein die Zweite**

Die Arbeiten rund um das Leader-Projekt Klobenstein, die Ausweitung des bereits bestehenden Schmugglerweges und die Klobensteinschlucht gehen derzeit im Hintergrund weiter. Nach der Sammlung zahlreicher Ideen bei der ersten Öffentlichkeitsveranstaltung im Oktober werden derzeit alle Vorschläge evaluiert.

Das Treffen mit den zuständigen österreichischen und deutschen Behördenvertretern war äußerst erfolgreich. Als nächstes steht nun die zweite Öffentlichkeitsveranstaltung an. Als Termin wurde Mittwoch, der 01.02.2017, fixiert. Stattfinden wird das Treffen in der Nachbargemeinde Schleching, wo das bis dorthin bestehende Konzept präsentiert wird. Alle Kössener sind herzlich eingeladen, an der Veranstaltung teilzunehmen, der genaue Ort des Treffens wird noch bekanntgegeben.

**Eisiges Vergnügen & bequemes Nachtleben**

Seit dem 8. Dezember bietet der Ortskern von Kössen mit dem Eislaufplatz ein wahrlich eisiges Vergnügen.

Täglich von 14:00 Uhr bis maximal 22:00 Uhr (je nach Bedarf) lädt der 300 m² große Eislaufplatz mitten am Dorfplatz zum Eislaufen ein. Für die Kössener Schulen und den Kindergarten ist der Platz nach vorheriger Terminvereinbarung vormittags sogar kostenlos nutzbar. Rasant wird es jeden Montag und Freitag ab 19:00 Uhr oder nach vorheriger Vereinbarung beim Eisstockschießen.

Mit dem Nightliner können Auswärtige freitags und samstags zudem bequem direkt nach Kössen fahren und den neuen Winterspaß nutzen.

***Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen mit unserem neuen Eislaufplatz, stimmungsvolle Momente in Kössen mit unserer neuen Beleuchtung, eine wunderschöne Adventszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest mit Menschen, die Ihnen am Herzen liegen.***

*Ihr Bürgermeister*

*Vinzenz Schlechter*

*Viel Betrieb am Eislaufplatz im Ortszentrum (Foto: Eberharter)*

### Eintrittspreise Eislaufplatz

| | | |
|---|---|---|
| ***Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre:*** | Schuhe € 2,50 | Eintritt € 3,50 |
| ***Kinder ab 6 Jahre:*** | Schuhe € 2,00 | Eintritt € 2,50 |
| ***Kinder unter 6 Jahre:*** | | Eintritt frei |
| ***Schüler- & Kindergartengruppen während der Unterrichtszeit:*** | | Eintritt frei |
| ***Mit Gästekarte:*** | | Eintritt frei |

## Neue Ausstellung im Gemeindehaus

Im Gemeindehaus Kössen stellen derzeit die Künstlerin Lisbeth Endstrasser und das kreative Pärchen Rosi und Bene Wittke ihre Bilder und Objekte aus. Besichtigung zu den Amtszeiten für Jedermann/frau möglich.

Eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes, kreatives neues Jahr wünscht

*Gemeinderat Emanuel Daxer*
*Ausschussobmann für Kunst*

# Ortsentwicklung Kössen

### Neue Pläne – Ortskern Kössen

Zwei Buchstaben und zwei Ziffern werden das Ortszentrum von Kössen in den kommenden fünf bis zehn Jahren verändern. Der Ausschuss „Ortsentwicklung und Tourismus“ haucht mit der LA-21 Kössen wieder mehr Leben ein.

Vor einem Vierteljahrhundert fand in Kössen die letzte Dorferneuerung statt. Seither hat sich in puncto Anforderungen und Wünsche an ein Dorfzentrum einiges verändert.
Ziel des Ausschusses „Ortsentwicklung und Tourismus“ ist es, das Dorfzentrum zukünftig wieder mehr zu beleben.
Es soll saniert, den aktuellen und zukünftigen Bedürfnissen angepasst werden. Erste Schritte erfolgten mit dem Eislaufplatz im Ortszentrum sowie der erweiterten Weihnachtsbeleuchtung.
Mit dem Start des LA-21-Beteiligungsprozesses entsteht jetzt ein Masterplan für die kommenden Jahre.

**LA-21-Beteiligungsprozess**
LA steht für „Lokale Agenda“, der Zusatz 21 für das 21. Jahrhundert.
Unter diesem Namen laufen Projekte von Gemeinden, bei denen unter Mitwirkung der Bevölkerung eine nachhaltige Entwicklung des Ortes erfolgt. Zukunftsprogramme der Gemeinde, gemeinsame Entscheidungsprozesse.
Eine nachhaltige Entwicklung in den Bereichen Gesellschaft, Umwelt und Wirtschaft.

**Professionell & gemeinsam für Kössen**
„Wie in vielen anderen Dörfern hat auch in Kössen das Dorfzentrum in den vergangen Jahren aufgrund des veränderten Konsumverhaltens gelitten. Leerstehende Geschäftslokale und Gastronomiebetriebe sind die Folge. Die Attraktivität des Ortskerns sinkt damit weiter“, erklärt Hans Knoll, Obmann des Ausschusses, die derzeitige Situation.
Mit professioneller Unterstützung soll dieser Entwicklung nun entgegengewirkt werden. Im November diesen Jahres wurden dazu über 40 Unternehmen eingeladen, Kössen bei der Planung des neuen Ortskerns zu unterstützen und dafür ihre Interessensbekundung abzugeben.
Nach einem ersten Vorauswahlverfahren erläuterten am 13. Dezember Gemeindevertreter 7 ausgewählten Firmen bei einen Lokalaugenschein die aktuelle Situation direkt vor Ort. Bis zum 27. Jänner 2017 können Konzepte und Angebote für eine Neugestaltung sowie Wiederbelebungsideen abgegeben werden, welche am 1. Februar einem Gremium vorgestellt werden.
Bis zum Frühjahr soll dann ein Unternehmen ausgewählt und mit diesem die Umsetzungsarbeit begonnen werden.

Auf diesem Weg wünsche ich euch, liebe Kösserinnen und Kössener, ein gesegnetes Weihnachtsfest und nur das Beste für 2017.

Ich lade jetzt schon ein, euch im neuen Jahr aktiv an der Gestaltung unseres Ortes zu beteiligen und freue mich auf ein gedeihliches Miteinander zum Wohle unserer Gemeinde!

*Hans Knoll*
*Obmann Ausschuss Ortsentwicklung und Tourismus*

# Der Waldaufseher Leonhard Dagn informiert

Im abgelaufenen Jahr 2016 erfolgten Arbeiten in der Aufforstung, Pflegemaßnahmen, Schädlingsbekämpfung, Holznutzungen mit und ohne Seilkran, Planung von Stichwegebau, Grenzerneuerungen, Verjüngungsdynamikaufnahme, Wildbachbegehungen, Beratung und Information usw.
Durch die gute Zusammenarbeit mit den Waldbesitzern konnten diese Arbeiten gut bewältigt werden.

***Ich wünsche den Waldbesitzern mit Angehörigen und allen Kössner Einwohner ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.***

Für spezielle Informationen stehe ich zur Verfügung.

# Danke für die Spende!

Vielen herzlichen Dank für die äußerst großzügigen Spenden – durch eure Hilfe konnten wir an einem Abend 511,45 Euro zugunsten des Projektes „Kössener helfen Kössenern“ sammeln.

Die Spende geht zur Gänze an Frau Unterdorfer.

***Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Familie Hauser vom Eglackhof.***

# GEMEINDE WALCHSEE

6344 Walchsee · Alleestr. 24 · Tel. 05374 5210-10 · Fax: 05374 5210-13 · http://www.walchsee.tirol.gv.at

## Die Gemeinde Walchsee informiert

**Freiwilligenpartnerschaft Tirol: Infoabend für die Untere Schranne**

Oftmals weiß man nicht einmal, was in der eigenen Gemeinde alles an ehrenamtlichen Tätigkeiten geboten wird. In der Volksschule Ebbs hat das Freiwilligenzentrum Tiroler Unterland zu einem Informationsabend eingeladen.

„Unsere Lebensqualität und unser Wohlstand wären nicht mehr so gegeben, wenn wir nicht die vielen Freiwilligen hätten, die sich für ‚Gottes Dank' in unterschiedliche Lebensbereich einbringen", erklärte BH Christoph Platzgummer in seiner Eröffnungsrede. Bgm. Josef Ritzer erläuterte, dass hinter dem „Freiwilligen-Zentrum" auch der Landeshauptmann stehe und damit die Gewissheit gegeben ist, dass für viele ehrenamtliche Aktionen etwas Geld zur Verfügung stehen wird. „Damit beispielsweise im Verbands-Altenheim der Gemeinden Ebbs, Erl, Niederndorf, Niederndorferberg, Rettenschöss und Walchsee Leben einkehrt, braucht es die Freiwilligen", so Ritzer. Diese übernehmen all jene Freizeitaktivitäten mit den Bewohnern, für die den dortigen Angestellten die Zeit fehlt.

Damit nicht jeder „das Rad neu erfinden" muss, gibt es das Freiwilligenzentrum in Hopfgarten, an welches sich die Bürger und Bürgerinnen wenden können, wenn sie auf freiwilliger Basis und ohne Bezahlung tätig sein wollen. Isabella Ortner kümmert sich darum, dass diese engagierten Menschen am richtigen Platz eingesetzt werden, wo sie mit Freude ihre Talente ausleben können. Über dieses Zentrum ist es auch möglich, eine Freiwilligenversicherung abzuschließen, welche als Unfallhaftpflicht Absicherung bringt.

*Bgm. Josef Ritzer, die beiden Organisatorinnen Anita Kitzbichler und Isabella Ortner, Melanie Steinbacher vom Leaderverein, Bgm. Dieter Wittlinger (Walchsee) und BH Christoph Platzgummer*

Ortner erklärte, dass die Tätigkeiten recht individuell gestaltet werden können. Manche Freiwillige übernehmen nur für wenige Stunden in der Woche eine Aufgabe, andere sind wesentlich öfter einsatzbereit. „Das überlassen wir den Personen selbst. Allerdings braucht es eine gewisse Regelmäßigkeit und die Hilfe sollte sich auch über einen längeren Zeitraum erstrecken."

***Kontaktadresse Freiwilligenpartnerschaft Tirol:***
Freiwilligenzentrum Tiroler Unterland
Mag. Isabella Ortner
Meierhofgasse 9
A-6361 Hopfgarten
Tel.: +43 (0) 650 4301151
fwz.ortner@gmail.com
www.freiwillige-tirol.at

***Drehscheibe Walchsee***

Diverse Organisationen und private Initiativen stellten sich anschließend vor und erklärten ihre ehrenamtliche Tätigkeit. So schilderte Gerti Kitzbichler die Tätigkeiten einiger Freiwilliger, die sich in der Betreuung der vielen Asylwerber der Gemeinde Walchsee hervortun.

Die erste Anlaufstelle zu Beginn der Arbeit mit den Asylwerbern war die „Drehscheibe". Dort wurden Kleidungsstücke, Töpfe und sonstige Gebrauchsgegenstände von der Walchseer Bevölkerung abgegeben, sortiert und den bedürftigen Asylwerbern ausgehändigt. Mittlerweile ist die „Drehscheibe" zum Kommunikationszentrum mutiert und die Ausgabe der Kleider- und Gebrauchsgegenstände nicht mehr so notwendig wie bei Anreise der Flüchtlinge.

Gerti Kitzbichler berichtete weiter, dass sich bald eine Gruppe von Personen fand, die den Flüchtlingen beibrachte, wie sie sich verständigen können. Dabei stand bei manchen zuerst die Alphabetisierung und bei anderen das Lernen der Sprache im Vordergrund. „Mittlerweile verstehen alle die Sprache. Jetzt heißt es richtig Deutsch zu lernen", erklärte Kitzbichler die Aufgabe, die sie zusammen mit einem Team übernommen hat.

Da viele Asylwerber im ehemaligen Strabag-Gebäude wohnen, also nicht direkt im Dorfzentrum, wurde eine „Radlwerkstatt" initiiert. Alte Fahrräder wurden repariert, aus zweien eins gemacht und das alles zusammen unter der Mithilfe interessierter Walchseer Bürger.

Da vor allem die Kinder auf der Flucht sehr oft mit Süßigkeiten ernährt wurden, war es den Organisatorinnen der „Drehscheibe" auch ein Anliegen, das richtige Zähneputzen zu vermitteln.

Die Asylwerber erfahren in den Schulungen aber auch die kulturellen Unterschiede, sie erfahren in Walchsee, dass die Frau dem Mann gleichgestellt ist. Dies wird mit etlichen Unternehmungen, etwa gemeinsames Wandern, auch demonstriert. Mittlerweile wird zusammen gebastelt und gewandert.

„Wir organisieren uns selbst und das funktioniert recht gut", schloss Frau Kitzbichler ihren Bericht und motivierte abschließend die Zuhörer in Walchsee mitzumachen.

Es werden noch immer weitere tatkräftige Hände be-

*Die Organisatorinnen der Drehscheibe: Eva Fischbacher, Barbara Ritzer, Christina Buder, Anni Gruber und Gerti Kitzbichler mit GRin Bernadette Stöckl und Bgm. Dieter Wittlinger (Fotos: Eberharter)*

# GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt · Dorf 2 · Telefon 05375 6715 · Fax 05375 6715-4 · http://www.schwendt.tirol.gv.at

## 3x Gold und 3x Silber
### für Sebastian Danzl's Sennerei in Schwendt

Die Sennerei von Sebastian Danzl war bei der Käsiade 2016 erfolgreicher denn je. 3 Käsesorten errangen eine Goldmedaille und 3 Sorten wurden mit Silber prämiert.
Als Bürgermeister freue ich mich riesig, dass so tolle und erfolgreiche Betriebe in Schwendt angesiedelt sind. Besonders schön ist es, dass der Erfolg auch unseren Bauern zuzuschreiben ist, denn nur mit qualitativ höchstwertigen Rohstoffen kann man solche Spitzenprodukte erzeugen.
Für die Produktion in der Sennerei wird ausschließlich biologische Heumilch verwendet.

Die Gemeinde Schwendt freut sich über die Erfolge und gratuliert Sebastian Danzl und seinen Mitarbeitern recht herzlich.

## 80. Geburtstag Johann Haunholter

*Von links: Katharina Haunholter, Bgm. Richard Dagn, Jubilar Johann Haunholter und Ortsbauernobmann Florian Wurzenrainer*

**Herr Johann Haunholter** konnte im November seinen **80. Geburtstag** feiern. Zu diesem besonderen Ehrentag gratulierte die Gemeinde Schwendt, vertreten durch Bürgermeister Richard Dagn, herzlich und wünscht noch viel Gesundheit, Freude und Zufriedenheit für die nächsten Jahre.

## Landessieger 2016:
## Tobias Stuefer

**Tobias Stuefer** aus Schwendt hat beim diesjährigen Lehrlingswettbewerb den

**Landessieg als Maler- und Beschichtungstechniker (2. Lehrjahr)**

errungen. Die Gemeinde Schwendt gratuliert recht herzlich zu diesem tollen Erfolg.

50 Jahre in Schwendt

**Fischzucht Nikolaus u. Maria Brunner**

50 Jahre in Schwendt

gründler METZGEREI
SPAR
Millinger Schwendt

HUBER KITZBÜHELER METZGER
Oder bei uns ab Hof in Schwendt

**Seit 50 Jahren im Dienst unserer Kunden.**

•

Forellen, Saiblinge, Bachforellen,
Seeforellen und Weihnachtskarpfen

•

**NEU:** Saiblingskaviar
Vom Setzling bis zum geräucherten Speisefisch
alles ist möglich.

•

Steckerlfischgriller zum ausleihen

**SONNTAG RUHETAG!**

Fischzucht Nikolaus u. Maria Brunner
Schmiedweg 6, A 6385 Schwendt
Tel. +43 5375 29069

# Martiniumzug in Schwendt

**Teilen bedeutet nicht halbieren, sondern verdoppeln!**

Diesem Leitspruch folgend haben sich heuer erstmals der Schwendter Kindergarten und die Krabbelmäuse entschlossen, den Martiniumzug mit anschließender Jause gemeinsam zu feiern. Durch die Unterstützung der Gemeindevertreter, welche sich bereit erklärten, die Organisation des Einkehrschwunges auf freiwilliger Spendenbasis zu organisieren, stand dem gemeinsamen Vorhaben nichts mehr im Wege.

Am 11. November bei kaltem Novemberwetter war es dann soweit. Nachdem unser Herr Pfarrer Rupert Toferer den neuen Raum des Kindergartens gesegnet und die Kinder der beiden Institutionen ihre einstudierten Aufführungen und Lieder zum Besten gegeben hatten, startete der Umgang pünktlich um 17:30 Uhr vor dem Gemeindehaus.

Fröhlich gestimmt marschierten die Kinder mit ihren Familien mit den selbstgebastelten Laternen zum Schwendter Vereinshaus. Begleitet wurde der lange bunte Lichterzug von der Schwendter Feuerwehr.

Beim anschließenden geselligen Beieinandersitzen ließ man sich das Würstl und den Punsch schmecken und konnte so bei einem gemütlichen Plausch dieses nette Laternenfest ausklingen lassen.

Besonderer Dank gilt den „Großen und Kleinen“ freiwilligen Helfern, insbesondere den ausgezeichneten Kekserlbackern sowie Leni Millinger für die großzügige Unterstützung.

Es konnte bei diesem Fest ein sagenhafter Spendenerlös von € 300,– eingenommen werden. Dieser wird nun „martinsgerecht“ zwischen Kindergarten und Krabbelmäusen aufgeteilt.

*Für das Schul- und Kindergartenreferat:*
*Martina Haunholter*

## *Liebe Schwendterinnen! Liebe Schwendter!*

In wenigen Tagen steht Weihnachten vor der Tür und das Jahr 2016 geht zu Ende.

Als Bürgermeister der Gemeinde Schwendt möchte ich mich bei euch allen für euer Vertrauen und eure Unterstützung, die ihr mir und meinen Mitarbeitern in diesem Jahr entgegengebracht habt, herzlich bedanken.

Ich wünsche allen noch eine schöne und friedliche Weihnachtszeit und alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit für das Jahr 2017.

*Euer Bürgermeister Richard Dagn*

## Öffnungszeiten Bauhof

### Wertstoffannahme Weihnachten 2016

**Dienstag, 27.12.2016** **16:00 Uhr – 18:00 Uhr**
**Donnerstag, 29.12.2016** **16:00 Uhr – 18:00 Uhr**
(24.12.2016 und 31.12.2016 keine Wertstoffannahme)

### Müllbon

Die Müllbons für das Jahr 2017 sind beim Bauhof an folgenden Tagen erhältlich:
**Dienstag, den 27.12.2016 von 16:00–18.00 Uhr**
**Donnerstag, den 29.12.2016 von 16:00–18:00 Uhr**
oder können auch während der Amtsstunden im Gemeindeamt abgeholt werden.

### Müllabfuhr

Die letzte Müllabfuhr für 2016 ist am **Samstag, 24.12.16**
Die erste Müllabfuhr für 2017 ist am **Montag, 09.01.17**

Die Müllabfuhr im Jahr 2017 ist jeweils am Montag in den geraden Kalenderwochen.

*Der Bürgermeister: Richard Dagn*

# GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6347 Rettenschöss · Rettenschöss 66 · Telefon + Fax 05373 61812 · http://rettenschoess.tirol.gv.at

## Müllkalender Jänner 2017

| | | |
|---|---|---|
| Müllabfuhr | Donnerstag, | 05.01. |
| Wertstoffsammlung | Donnerstag, | 05.01. |
| Müllabfuhr | Donnerstag, | 19.01. |
| Wertstoffsammlung | Freitag, | 20.01. |

## Wir gratulieren!

Die Gemeinde Rettenschöss, vertreten durch Bgm. Georg Kitzbichler, Vbgm. Mag. Silvia Vogler und unseren Herr Pfarrer Mag. Thomas Schwarzenberger, gratulierte **Frau Barbara Habinger** zum **80. Geburtstag** herzlich.

Wir wünschen ihr noch viele schöne und gesunde Jahre.

*Nicht im Gestern,*
*nicht im Morgen,*
*sondern im Hier und Jetzt,*
*im Heute spielt die Ewigkeit.*

*(© Monika Minder)*

## Aus der Chronik: Wo befinden wir uns?

Natürlich in Österreich, Tirol und in den Bezirken Kitzbühel und Kufstein.

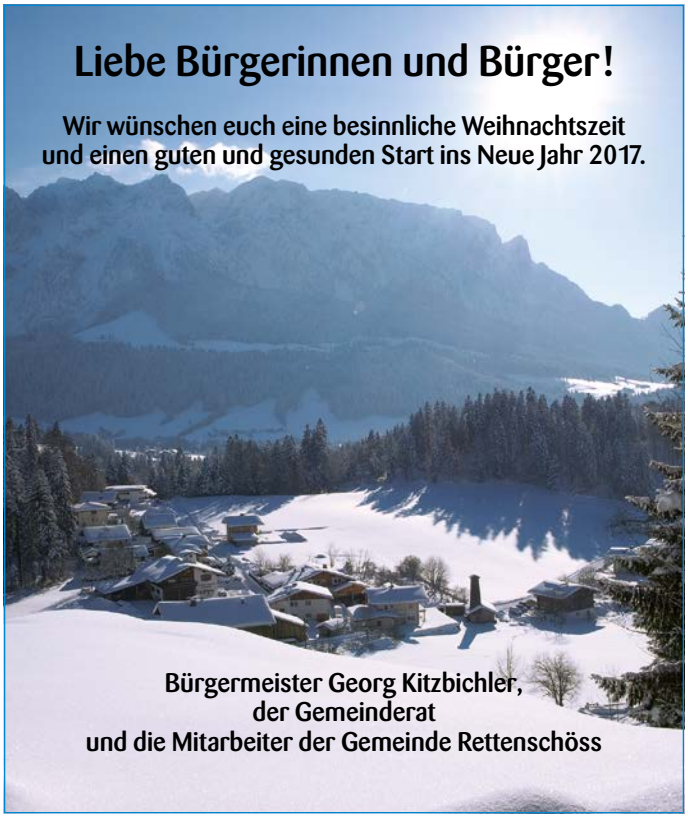
Machte sich schon jemand Gedanken, auf welchem Längengrad bzw. Breitengrad unsere Orte liegen?

Die Längengrade wurden 1884 bei der Meridiankonferenz festgelegt und gehen von Greenwich bei London aus. Unsere Erde wurde in 180 östliche und 180 westliche Grade unterteilt. Die Breitengrade gehen vom Äquator aus in nördliche oder südliche Richtung, jeweils 90°.

Somit liegt Kössen in 47 Grad 40 Minuten nördlicher Breite und 12 Grad 24 Minuten östlicher Länge, Walchsee 47° 39' N und 12° 19' O, Schwendt 47° 38' N und 12° 24' O und Rettenschöss 47° 38' N und 12° 16' O.

Mit diesen Angaben könnte uns jeder Seemann finden ...

*Alexander Buchauer*
*Rettenschöss*



FRÜHSTÜCKSBUFFET

ALLES WAS DAS HERZ BEGEHRT UM NUR 10,00 EURO. GENIESSEN SIE EIN FRÜHSTÜCK MIT IHREN LIEBSTEN UND LASSEN SIE SICH IN GEMÜTLICHER ATMOSPHÄRE VERWÖHNEN!

Konditorei Café Praschberger

MITTWOCH „LADIES DAY" - FÜR ALLE DAMEN EIN GLASERL PROSECCO GRATIS DAZU! RESERVIERUNG VON VORTEIL!

CAFÉ KONDITOREI PRASCHBERGER
WALCHSEE · DORFPLATZ

TÄGLICH VON 8⁰⁰ – 11⁰⁰ UHR · MONTAG RUHETAG!
TELEFON 05374 5251 · WWW.ILGERHOF.COM

*Wir wünschen allen unseren Kunden, eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

**Radio- und Fernsehtechnik**

- TV-, Video-. DVD- und Hi-Fi-Geräte
- Kaffeemaschinen
- Satelliten und Antennenbau
- Beschallungsanlagen
- Wir beraten Sie gerne bei einem Neukauf

ERNST WÖRGÖTTER
Mühlbergweg 5 • 6345 Kössen
Tel.: 0 53 75 / 24 90
Mobil: 0676 / 83 85 32 40
mail: ernst.woergoetter@aon.at

Wir sind für Sie da: MO–SA 9.00–12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

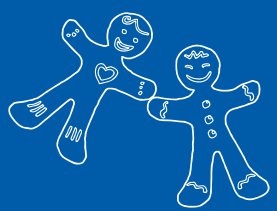
*Frohe Weihnachten,*
*und ein gutes Neues Jahr*

*wünscht die Belegschaft der Kanzlei*

DR. OBERRAUCH, SEIWALD & PARTNER
STEUERBERATER

*Zweigstelle: 6345 Kössen · Dorf 2*
*Tel. 05375 2208 · Fax 2208-16*
*E-mail: p.oberhauser@oberrauch-seiwald.com*

Denk FREUDE teilen.



**GeneralAgentur Andreas Hintler**

Kalkau 5
6345 Kössen

Tel.: + 43 5375 29 414
E-Mail: andreas.hintler@uniqa.at

Denk UNIQA

# Kössener Schüler schenken Weihnachtsfreude

## Round Table Weihnachtspackerlaktion an der NMS Kössen

Schon lang ist die Round Table Weihnachtspackerlaktion an der NMS Kössen Tradition.
Heuer haben sich mehr als 60 Schülerinnen und Schüler aller Jahrgangsstufen an dieser Solidaraktion der Round Tabler beteiligt. Ab Anfang November wuchs langsam ein kleiner Geschenksberg am Gabentisch beim Eingang der Neuen Mittelschule. Die Kinder übergaben ein weihnachtlich verpacktes Geschenk, entweder für ein Mädchen oder einen Buben. Diese Pakete wurden am 18. November von Benedict Schwarz, einem Mitglied des Round Table, abgeholt.
Alle gesammelten Weihnachtspakete aus vielen Spenderschulen werden vor Weihnachten mit LKW nach Rumänien und Bulgarien transportiert und dort an Heimkinder verteilt.
Ich bedanke mich bei meinen Schülerinnen und Schülern für ihre großherzige Teilnahme.

*Dir. Christoph Hundegger*

PHYSIO-KÖSSEN-KNIPP
Praxis für Physio- und Manualtherapie

Wir wünschen euch allen
schöne Feiertage und
ein gesundes neues Jahr 2017!

Thurnbichl 36 · 6345 Kössen
Tel. 05375 5306-53 · Fax 5306-14 · Mobil 0676/ 848 536 524
rudi.knipp@aon.at
www.pt-knipp.at

Prinz
FEIN-BRENNEREI
...jetzt aktuell: Glühwein weiß
Spezialitätenbrennerei
Exklusivverkauf und Depot:
Werner Greiderer, Kössen, Dorf 3
und Kiosk Alpenhotel Peternhof
Mobil ++43 664 3375629 • werner.greiderer@prinz.cc

Familie Rass und Mitarbeiter wünschen
FROHE WEIHNACHTEN sowie GESUNDHEIT UND ERFOLG IM NEUEN JAHR.
RASS KIES
www.rasskies.at
6345 Kössen · Schwendter Straße 18
Tel.: 05375/2001 · Fax: 05375/29229
info@rasskies.at
Bei Bestellungen - Mobil: 0664/170 64 20

Der Verein GriaßDi! – eine Initiative der Kaiserwinkl Betriebe, hat es sich zur Aufgabe gemacht, die regionalen Betriebe als Nahversorger wieder mehr in den Fokus zu rücken. Durch verschiedene Aktionen, wie z.B. ein Gutscheinsystem, eine Weihnachtsaktion und Modenschau, soll die Kaufkraft in den Ortskernen wieder stärker belebt werden. Arbeitsplätze und Ausbildungsplätze werden erhalten und durch kürzere Einkaufswege soll das Verkehrsaufkommen deutlich reduziert werden.
Die Laufzeit für das Projekt beträgt 6 Monate.

**Urbanisierungsstudie**

In einer Studie erarbeiten die Leaderregionen KUUSK und Kitzbühler Alpen gemeinsam mit der Uni Innsbruck die Auswirkungen der zunehmend städtischen Lebensformen.
Die Studie beschäftigt sich mit den Fragen: Wie ist die Situation in den beiden Leaderregionen in Bezug auf Verkehrsaufkommen, zunehmende Siedlungsdichte, Armut, soziale Probleme und Bedürftigkeit, Arbeitslosigkeit, Verhaltensauffälligkeiten bei Kindern und Jugendlichen sowie Kriminalität?
Das Forschungsprojekt soll einen Überblick über die Situation geben und ist für einen Zeitraum von 1,5 Jahren ausgelegt. Als Abschluss des Projektes werden die Ergebnisse in einer Broschüre zusammengefasst und veröffentlicht. Auf einer Webpage soll im Anschluss der Dialog mit der Bevölkerung weitergeführt und gefördert werden.

*Von links: TVB Obmann Gerd Erharter, WB-Obm. Adam Aigner, Bgm. Georg Kitzbichler, Bgm. Dieter Wittlinger, Bgm. Vinzenz Schlechter, Obm. Hans Knoll, Bgm. Richard Dagn, WK-Obm. Klaus Lackner, Leader GF Melanie Steinbacher, Kassier Andreas Schermer*
*(Foto Bernard)*

**Start up – Neugründung von Unternehmen**

Durch dieses Projekt mit der Wirtschaftskammer Tirol soll ein Konzept für angehende UnternehmerInnen erstellt werden, um ihnen bei der Umsetzung ihrer Idee für innovative Unternehmen Hilfestellung zu geben.
Die zunehmend technisch ausgerichtete Welt, das geänderte Konsumverhalten und die Digitalisierung sind Ausgangspunkt für kreative Lösungen, die uns vor neue Herausforderungen stellen.
Mit einer intensiven Anbindung an Forschung und Wissenschaft soll hier Neuunternehmern eine Plattform geboten werden, um ihre Ideen in die Realität umzusetzen.
Das Konzept wird durch die Firma Style Flasher ausgearbeitet und die Laufzeit des Projektes ist für 8 Monate veranschlagt.

# GriaßDi! Gutscheine für den Kaiserwinkl

Als Unternehmer, mit dem Wittlinger Therapiezentrum in zwei Gemeinden präsent, und als Bürgermeister der Gemeinde Walchsee freue ich mich über die Initiative der Kössener Wirtschaft, die mittlerweile auch in unserer Gemeinde angekommen ist und „Fuß“ gefasst hat.

Die Gutscheine sollen zukünftig als „Währung“ im Kaiserwinkl die heimischen Betriebe stärken und die Wertschöpfung in der Region belassen.

Die Idee ist herausragend. Die tolle Unterstützung der Banken aus der Region, die den 1:1-Umtausch regeln, finde ich zusätzlich hervorhebenswert.

Ich hoffe, dass sich gerade zu und auf Weihnachten die Idee noch mehr verbreitet und die Gutscheine als Geschenke unter den Weihnachtsbäumen auftauchen und somit dem Verein GriaßDi!, als Initiative der Kaiserwinkl Betriebe, nachhaltigen wirtschaftlichen Erfolg beschert.

*Dieter Wittlinger*
*Bürgermeister der Gemeinde Walchsee*

# Bücherei Walchsee

Auch im Advent war noch einiges los in der Bücherei Walchsee. Im Rahmen der „Engelwerkstatt“ nutzten kleine und große „Bastler“ die Gelegenheit, individuelle Engel aus unterschiedlichen Materialien herzustellen. Beim Weihnachtstheater waren die Hexe Eulalia

und ihr Rabe Eusebius sehr mit ihren Weihnachtsvorbereitungen beschäftigt. Dabei klappte nicht immer alles wie geplant und es gab natürlich viel zu lachen. Damit euch zwischen den Feiertagen nicht langweilig wird, warten viele Buchneuheiten auf euch. „Tafiti“ und „Holly Hosenknopf“ bieten lustige Abenteuer für Erstleser. Für Spannung sorgen „Das Paket“ (Sebastian Fitzek), „Im Wald“ (Nele Neuhaus) oder auch „Weisswurst Connection“ (Rita Falk). Wer sich für Österreich interessiert, findet in „9 Plätze 9 Schätze“ viele Ausflugtipps.

Wir möchten uns noch einmal recht herzlich bei all unseren Lesern für die zahlreichen Besuche bedanken. Wir haben dank eurer Hilfe die magische „Verleihgrenze“ von 10.000 Medien im Jahr 2016 erstmals erreicht und sogar überschritten.

***Herzlichen Dank und frohe Weihnachten!***

Wir freuen uns auch in den Weihnachtsferien über eure Besuche und haben wie gewohnt Dienstag und Donnerstag von 15:00 bis 19:00 geöffnet. Die Lesezwergerl treffen sich im neuen Jahr am Mo. 16. Jän. 9:30 und 15:30. Anmeldung unter: 05374 50160

Weitere Infos findet ihr unter www.walchsee.bvoe.at oder besucht uns unter Gemeindebücherei Walchsee auf facebook.

# Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

Während der Weihnachtsferien sind wir wie gewohnt zu den üblichen Öffnungszeiten für euch im Einsatz – außer an den Feiertagen. **Die Bibliothek bleibt am 26. Dezember 2016 und 6. Jänner 2017 geschlossen!** Es gibt also keinen Grund, in den Ferien nicht zu lesen! Interessanter und viel neuer Lesestoff ist in Hülle und Fülle vorhanden! Pläne für nächstes Jahr schmieden wir auch schon fleißig. Lasst euch überraschen! Wir freuen uns auf euch! *Euer Bibliotheksteam*

**Winter-Öffnungszeiten:**
**Montag und Mittwoch 16–18 Uhr · Freitag 15–19 Uhr**

zimmerei - holzbau
exenberger

*„Nichts kann den Menschen mehr stärken als das Vertrauen, das man ihm entgegenbringt.“*
*(Wilhelm v. Humboldt)*

***Geschätzte Geschäftspartner, Kundinnen und Kunden,***

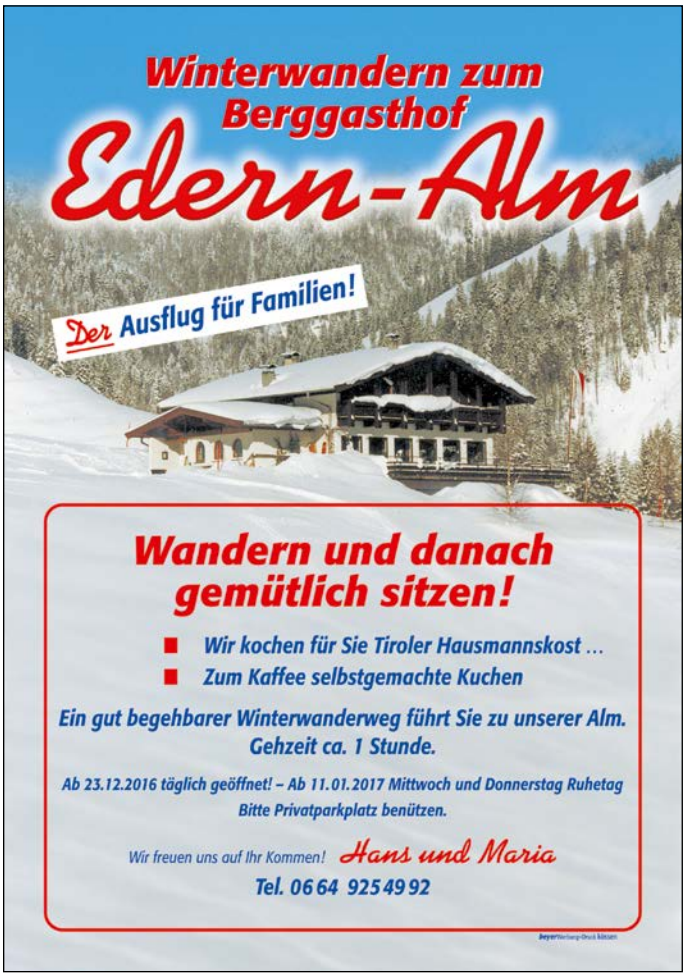
*anstelle üblicher Weihnachtskarten möchten wir den dafür vorgesehenen Betrag spenden.*

*Am Ende des alten Jahres danken wir für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen.*

***Wir wünschen frohe Weihnachten, viel Gesundheit, Erfolg und Zufriedenheit für 2017.***

*Herbert Exenberger mit Familie*

**www.exenberger.at**



# TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter

## Alpin Ballooning 21. – 28. Jänner 2017

Der größte Event dieser Art im Alpenraum findet bereits zum 16. Mal im Kaiserwinkl statt. Auch diesmal werden wieder Ballonfahrer aus ganz Europa erwartet.

**Sonntag, 22.01.**
11:00 Uhr Offizielle Eröffnung des 16. Kaiserwinkl Alpin-Ballooning in Walchsee/Kirchplatz, Vorstellung der Teams, danach Start der Ballone zur 1. Wertungsfahrt – Mitfahrmöglichkeit für Jedermann

**Montag 23.01., Mittwoch 25.01., Freitag 27.01.**
Start in Kössen/Hüttfeld jeweils um 10:00 Uhr, je nach Wettersituation

**Dienstag 24.01., Donnerstag 26.01., Samstag 28.01.**
Start in Walchsee/Kirchplatz jeweils um 10:00 Uhr, je nach Wettersituation

**Mittwoch 25.01.**
19:00 Uhr Night Glowing mit Glühweinparty und Feuerwerk in Walchsee/Kirchplatz – gratis Bustransfer von Schwendt, Kössen und Rettenschöss nach Walchsee und retour

***Ausweichtermin:***
***Donnerstag 26.01.2017***

# Gottesdienstordnung Pfarre Kössen 24.12.2016 – 31.01.2017

*Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern.*

**Samstag, 24. Dezember**
**Heiliger Abend**
**1. Rauchabend**
**06:30 Rorate** – Maria Ebersberger u. Eltern; d. † d. Fam. Bachlechner; Fam. Mühlberger u. Fam. Schwendtner; † d. Fam. Reitstätter u. Matthias Aigner u. † Angeh.; Theresia u. Peter Kitzbichler; Fam. Juliane Stauder u. Fam. Barbara Kitzbichler; Maria Gründler u. Aloisia u. Josef Kirchmaier; Anna u. Simon Schlechter u. Tante Maria (Hiasler); Michael u. Barbara Fahringer u. Sohn Michael (Gages); Barbara u. Georg Mühlberger u. Bruder Hans (Hacker); Maria Eder u. Maria Kitzbichler u. Erich Lenz; Regina u. Otto Seebacher; Josef Huber; f. d. armen Seelen
***Segnung von Weihrauch und Kreide*** *(Lisi und Wetti)*
***anschl. Beichtgelegenheit***
**16:00 Kinderkrippenandacht**
23:00 Christmette – die † Wohltäter der Pfarrgemeinde; Georg u. Margreth Windbichler (Veitenhof); Notburga u. Josef Einwaller u. Söhne u. † Angeh.; Gerhard Braun; Anni u. Josef Spritzendorfer u. † Angeh.; Leni u. Stefan Foidl; Sebastian u. Hannes Eder u. † Angeh. *(Fam. Hauser, Eglack; Festtagstracht)*

**Die Kirchensammlung beim Rorate und bei der Christmette ist für die Kirchenheizung.**

**SONNTAG, 25. Dezember**
**Hochfest der Geburt des Herrn; Weihnachten**
**10:00 Festgottesdienst** *(Kaiserwinkl-Chor u. Bläsergruppe; Festtagstracht)*

Ewiges Licht brennt für Vinzenz u. Maria Schlechter

**Montag, 26. Dezember**
**Hl. Stephanus; 1. Märtyrer**
**10:00 Festgottesdienst** – Stefan u. Ida Hörfarter u. Urenkel Josef; Josef Hirzinger u. † Angeh.; Barbara u. Josef Exenberger; Philipp Schwaiger u. Theresia u. Simon Schreder u. Cäcilia u. Michael Adelsberger; Barbara Gasser (Maria Steger, Going); Josef Haunholter u. Angeh. (Hasenau) u. Elisabeth Scheinester u. Angeh.; Mathias Mühlberger; Renate Fahringer (v. Fam. Taxauer Georg, Erlerberg)

**Dienstag, 27. Dezember**
*Hl. Johannes*
07:00 Hl. Messe – f. d. armen Seelen

**Mittwoch, 28. Dezember**
*Unschuldige Kinder*
09:00 Hl. Messe im AWH – Anna Einwaller

**Donnerstag, 29. Dezember**
*Hl. Thomas Becket*
19:00 Hl. Messe – Michael Fahringer

**Freitag, 30. Dezember**
**Fest der Heiligen Familie**
**09:00 Sendungsfeier der Sternsinger**
19:00 Hl. Messe – Maria Theißl – anschl. Anbetung bis 19:50

**Samstag, 31. Dezember**
**Hl. Silvester I., Papst**
**2. Rauchabend**
**16:00 Eucharistiefeier z. Jahresschluss** – Chrsitian Gründler z. Gebtg.A. (Ruppen); Hermann Landegger u. Kathi u. Sepp Seibl; Vitus Dagn; Gertraud u. Theresia Bichler u. † Angeh.; Josef Huber

**SONNTAG, 1. Jänner**
**Neujahr 2016**
**Hochfest der Gottesmutter Maria**
**10:00 Festgottesdienst**
**19:00 Hl. Messe** – Elisabeth Keiler; Marianne Plangger u. Eltern

Ewiges Licht brennt für Sebastian u. Hannes Eder u. † Angeh.

**Montag, 2. Jänner**
*Hl. Basilius der Große u. hl. Gregor v. Nazianz*
19:00 Hl. Messe – auf bestimmte Meinung

**Dienstag, 3. Jänner**
*Heiliger Name Jesu*
07:00 Hl. Messe – f. d. armen Seelen

**Mittwoch, 4. Jänner**
09:00 Hl. Messe im AWH – f. d. armen Seelen

**Donnerstag, 5. Jänner**
**19:00 Vorabendmesse** – f. d. armen Seelen; Simon u. Elisabeth Mühlberger u. Sohn Christian
**3. Rauchabend**

**Freitag, 6. Jänner**
**Erscheinung des Herrn**
**10:00 Festgottesdienst mit den Sternsingern** (Festtagstracht) (Missio-Sammlung für die Ausbildung von Priestern aus allen Völkern)

**Samstag, 7. Jänner**
*Hl. Valentin, Hl. Raimund*
18:30 Rosenkranz
**19:00 Vorabendmesse** – Maria u. Johann Siegler; Matthias Aigner u. † Angeh.; Nikolaus Werlberger u. Barbara Keiler; Josef u. Nothburga Einwaller u. Söhne u. † Angeh.; Johann, Maria u. Hansi Reiter; Elt. Thomas u. Elisabeth Obinger

**SONNTAG, 8. Jänner**
**Taufe des Herrn**
**10:00 Pfarrgottesdienst**

**Montag, 9. Jänner**
19:00 Hl. Messe – Anni Rembold u. Eltern Pepi u. Sophie Kaltschmid; Barbara Straif

**Dienstag, 10. Jänner**
07:00 Hl. Messe – auf bestimmte Meinung

**Mittwoch, 11. Jänner**
09:00 Hl. Messe im AWH – f. d. armen Seelen

**Donnerstag, 12. Jänner**
19:00 Hl. Messe – auf bestimmte Meinung

**Freitag, 13. Jänner**
*Hl. Hilarius*
19:00 Hl. Messe – f. d. armen Seelen – anschl. Anbetung bis 19:50

**Samstag, 14. Jänner**
*Marien-Samstag*
18:30 Rosenkranz
**19:00 Vorabendmesse** – Sohn Josef Schlechter u. Elt. Anna u. Josef; Elt. Christian u. Maria Raubinger u. Christel Maria Raubinger; Josef Huber; Leni u. Stefan Foidl

**SONNTAG, 15. Jänner**
**2. Sonntag im Jahreskreis**
**10:00 Pfarrgottesdienst**

Ewiges Licht brennt für Sebastian u. Hannes Eder u. † Angeh.

**Montag, 16. Jänner**
19:00 Hl. Messe – f. d. armen Seelen

**Dienstag, 17. Jänner**
*Hl. Antonius*
07:00 Hl. Messe – als Dank f. d. Hl. Antonius

**Mittwoch, 18. Jänner**
09:00 Hl. Messe im AWH – f. d. armen Seelen

**Donnerstag, 19. Jänner**
19:00 Hl. Messe – auf bestimmte Meinung

**Freitag, 20. Jänner**
*Hl. Fabian, Hl. Sebastian*
19:00 Hl. Messe – Sebastian Grandner u. † Angeh. – anschl. Anbetung bis 19:50

**Samstag, 21. Jänner**
*Hl. Meinrad, Hl. Agnes*
18:30 Rosenkranz
**19:00 Vorabendmesse** – Alfred Winkler z. St.A.; f. d. armen Seeln

**SONNTAG, 22. Jänner**
**3. Sonntag im Jahreskreis**
**10:00 Pfarrgottesdienst**

Ewiges Licht brennt für Peter Kitzbichler u. Maria Kitzbichler

**Montag, 23. Jänner**
*Sel. Heinrich Seuse*
19:00 Hl. Messe – Johann Loferer z. St.A.

**Dienstag, 24. Jänner**
*Hl. Franz von Sales*
07:00 Hl. Messe – auf bestimmte Meinung

**Mittwoch, 25. Jänner**
*Bekehrung des Hl. Ap. Paulus*
09:00 Hl. Messe im AWH – f. d. armen Seeln

**Donnerstag, 26. Jänner**
*Hl. Timotheus u. hl. Titus*
19:00 Hl. Messe – f. d. armen Seelen

**Freitag, 27. Jänner**
*Hl. Angela Merici*
19:00 Hl. Messe – f. d. armen Seelen – anschl. Anbetung bis 19:50

**Samstag, 28. Jänner**
*Hl. Thomas von Aquin*
18:30 Rosenkranz
**19:00 Vorabendmesse** – f. d. armen Seelen; Alfred Brünoth

**SONNTAG, 29. Jänner**
**4. Sonntag im Jahreskreis**
**10:00 Pfarrgottesdienst**

**Montag, 30. Jänner**
19:00 Hl. Messe – f. d. armen Seelen

**Dienstag, 31. Jänner**
*Hl. Johannes Bosco*
07:00 Hl. Messe – f. d. Hl. Antonius als Bitte u. Dank

## Sternsingeraktion 2017

Ende Dezember machen wir uns wieder auf den Weg! Wir gehen von Haus zu Haus am **30./31.12.16** und am **03./04.01.2017!**

Alle die bereit sind mitzumachen – sei es als Sternsinger oder als Begleitung – sollen sich bitte bei ***Lisbeth Obinger*** (Tel. 6885 oder 0664 73300034) oder im ***Pfarrhof*** (6244) – melden.

***Treffen:*** Donnerstag, 22.12.2016 um 15:00 Pfarrsaal
***Probe:*** Mittwoch, 28.12.2016 um 09:00 Pfarrsaal
***Sendung:*** Freitag, 30.12.2016 um 09:00 Kirche

**Tauftermine:**

**Sonntag 08.01. und 12.02.2017, um 11:15 Uhr**
**Samstag 28.01. und 25.02.2017, um 14:00 Uhr**

**Beichtgelegenheit:** Freitag von 19:00–19:30 Uhr
Samstag von 18:15–18:45 Uhr

**Bibelteilen mit Pfarrer Rupert Toferer am Dienstag, 10.01.2017 um 19:30 Uhr im Pfarrsaal Kössen**

**Das Pfarrbüro ist vom 27.12.2016 bis 10.01.2017 geschlossen.**

# BEGEGNUNG – Weihnachten 2016 und Jänner 2017
# Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

## Liebe Pfarrgemeinden!

In der Heiligen Nacht hören wir die Frohe Botschaft: *„Die Gnade Gottes ist uns erschienen um alle Menschen zu retten.“* Papst Franziskus deutet diese Stelle aus dem Brief des Apostel Paulus an Titus mit folgenden Worten:
„Die Gnade, die in der Welt erschienen ist, ist Jesus, geboren von der Jungfrau Maria, wahrer Mensch und wahrer Gott. Er ist in unsere Geschichte eingetreten. Er ist gekommen, um uns von der Dunkelheit zu befreien und uns das Licht zu schenken. In ihm ist die Gnade, die Barmherzigkeit, die Zärtlichkeit des Vaters erschienen: **Jesus ist die Mensch gewordene Liebe.“** Mit diesen Worten lädt uns der Heilige Vater ein, auf das Jesuskind zu schauen. Im Blick auf den menschgewordenen Sohn Gottes erkennen wir, dass Gott ein

Gott mit uns – Immanuel – ist, dass er ein Gott für uns ist. Weihnachten hilft uns daher zu verstehen, worin der Sinn und das Glück unseres Lebens besteht, nicht darin, dass wir nur für uns allein leben, sondern für Gott und die Menschen. Unzählige Mütter und Väter und Menschen, die sich für andere einbringen, verwirklichen diesen Sinn des Lebens, der an Weihnachten aufleuchtet.

Die **Pfarrgemeinderatswahl am 19. März 2017** mit dem Motto: „Ich bin da, für“ ist ebenso eine Möglichkeit, den Sinn unseres Lebens zu entdecken und zu ergreifen. Gott möchte seine Liebe durch uns sichtbar machen. So lade ich jetzt schon all jene ein, die angesprochen werden, sich für die Wahl aufstellen zu lassen. Weiterhin bitte ich euch, **Vorschläge für Kandidaten und Kandidatinnen einzubringen.** Dazu liegen Folder am Schriftenstand in beiden Kirchen auf, wo sie auch eingeworfen werden können.
Für das neue Jahr 2017 möchte ich hinweisen, dass ich als Geistlicher Begleiter wieder an zwei Wallfahrten teilnehmen werde, zu denen ihr herzlich eingeladen seid: Nach **Medjugorje** in Bosnien Herzegowina vom 21. bis 25. August und nach **Lourdes** in Südfrankreich vom 2. bis 9. Oktober. Am Schriftenstand in der Kirche werden dazu Einladungen mit allen Informationen aufgelegt.

***Im Namen unserer beiden Pfarren möchte ich euch allen ein gnadenreiches Weihnachtsfest und Gottes Segen für das neue Jahr wünschen.***

Pfr. Rupert Toferer

*Pfarrer Rupert Toferer*

## Termine im Jänner 2017

**Mittwoch, 11.01.2017**
**20.00 Uhr im Pfarrsaal Kössen**
*„Heilsames Singen“ mit Barbara Balika*
(Hier gibt’s kein Richtig oder Falsch!)

**Dienstag, 31.01.2017 – 20.00 Uhr im Pfarrsaal Kössen**
***500 Jahre Reformation:***
***Von der Kirchentrennung zur Ökumene***
*mit Pfarrer Mag. Dr. Robert Jonischkeit*
500 Jahre Reformation sind ein guter Anlass, sich gemeinsam die Fragen zu stellen: Was trennt? Was verbindet?

***Gemeinsame Veranstaltung mit dem Katholischen Bildungswerk Schwendt***
*Wir laden dazu herzlichst ein!*

## Pilger- und Kulturreise mit dem Kath. Bildungswerk Kössen

**Schweiz – Frankreich – Italien**

Flüeli (Nikolaus von der Flüe) – Nevers – **Lourdes** – Nizza – Monaco – Menton – Cremona

**Termin: Montag, 2. Okt. bis Dienstag, 9. Okt. 2017**

***Geistliche Begleitung:***
*Pfarrer Rupert Toferer, Dechant i. R. Josef Wagner*

Genaues Programm liegt in der Kirche auf.

Wegen begrenzter Teilnehmerzahl voraussichtlicher Anmeldeschluss 1. Juni 2017.
***Anmeldung bei:***
Josefine Schlechter 05375 6460 bzw. 0664 73580147
oder Vroni Braun 05375 2473 bzw. 0664 4411214

## Bibelrunde mit Vroni Braun

**am Donnerstag, 26.01.2017**
Pfarrsaal Kössen, 20:00 Uhr

***„Gerechtigkeit und Demut“***

## Frauentreff Kössen

**Dienstag, 10.01.2017, Pfarrsaal 09:00 Uhr**

***„Das neue Erbrecht“***
*Die wichtigsten Änderungen nach der Erbrechtsreform*
*mit Dr. Apollonia Hechenbichler*

*Alle Frauen sind dazu herzlichst eingeladen!*

FRAUENTREFF Kössen

# „Ver-rückte Heimat“

**Eine Ausstellung bewegender Zeichnungen von Kindern und Erwachsenen auf dem Weg ins Ungewisse**

Aufgrund des großen Flüchtlingstromes wurde in Kufstein im September 2015 bis zum März 2016 ein großes Durchzugscamp für Flüchtlinge geschaffen. Rund 60.000 Menschen auf der Flucht wurden dort von Mitarbeitern aus dem Roten Kreuz und zahlreichen Helfern des „Team Österreich“ betreut. Sie erhielten Verpflegung, Kleidung, medizinische Versorgung sowie die Möglichkeit sich auszuruhen und zu waschen.
Viele Menschen, darunter zahlreiche Kinder, nutzten die Zeit des Aufenthaltes, um Zeichnungen anzufertigen. Die Bilder erzählen eindrücklich von verlorener Heimat, Krieg und Gewalt, Not und Flucht. Die berührendsten dieser Zeichnungen, die persönliche Erlebnisse der Flucht widerspiegeln, wurden nun von der Künstlerin Anneliese Sojer aus Söll für eine Ausstellung zusammengestellt.

Das Rote Kreuz unter Gerhard Huber und Peter Mader haben diese Ausstellung nach Kössen geholt. Die feierliche Eröffnund der Vernissage fand am 2. Dezember in der Sparkasse Kössen statt.

Neben den Hausherren Mag. Andreas Gasteiger und Prok. Otto Dialer waren auch GR Emanuel Daxer, die TVB-Spitze Gerd Erharter und Thomas Schönwälder, Vzbgm. Maria Schermer aus Schwendt, Dir. Christoph Hundegger und René Huber in die Galerie gekommen.

„Ver-rückte Heimat“ wurde als Wanderausstellung – auf fünf mobilen Holzhäuschen – konzipiert und wird in mehreren Orten gezeigt.

Die Bilder sind noch bis Weihnachten in der Sparkasse Kössen während der Öffnungszeiten zu sehen.

*(jom)*

Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch

wünscht Familie Wildauer

**Weihnachtszauber im Wildauerhof:**
24.12.2016 ab ca. 15 Uhr familäre Weihnachtsfeier in der Hotelhalle mit weihnachtlichen Klängen und Gedichten.
Im Anschluss daran feines Weihnachts-Galamenü im Restaurant.

**Weihnachtsfeiertage im Wildauerhof:**
25. – 27.12.2016 Speziell für Ihre Familientreffen zu Mittag
- genügend Platz, schöne Menüs, Spielzimmer für die Kinder,…

**Silvester im Wildauerhof:**
31.12.2016 – *„All in one"* (Feiern Sie mit uns in das Neue Jahr bei einem 6-Gänge-Festmenü, Stimmung und Tanz mit dem „Schatzberg Duo", Mitternachtsbuffet, …)

Tischreservierung erbeten unter: 05374 5253

*Ab 22.12.2016 wieder geöffnet!*

Wildauerhof
Hotel – Restaurant – Café – Bar

Familie Wildauer, Josef Wildauer OG
6344 Walchsee · Sonnleiten 51
Tel.: 05374 5253-0 · Fax: 5183
info@wildauerhof.a
www.wildauerhof.at

Griaß Di!

Im Rahmen des 125-Jahr –Jubiläums lud die Raiffeisenbank Kössen-Schwendt alle Vereine zu einem Fotowettbewerb ein unter dem Motto „Mein Vereinsleben – Unser Beitrag zu Gemeinschaft, Tradition, Sport und Sozialem" in unseren Heimatorten Kössen und Schwendt. Aus den 53 eingesandten Fotos, die das Vereinsleben in all seinen Facetten zeigt - aktive Menschen, faszinierende Stimmungen, Brauchtum und Sport – haben wir einen ausdrucksstarken **Vereinskalender** erstellt, der **kostenlos bei uns am Schalter erhältlich** ist.
Für die besten 3 Fotos erhielten die Sieger (1. Trachtenverein, 2. Bergrettung und 3. Musikkapelle) einen namhaften Betrag für die Vereinskasse.

Wir wünschen Ihnen ein schönes und friedliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie und Freunde und für das neue Jahr 2017 Gesundheit, Glück und Erfolg.

Das Team der
**Raiffeisenbank Kössen-Schwendt**

**Wetti Daxer**
* 28.04.1932 † 13.11.2016

## Herzlichen Dank

… für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben
… für einen Händedruck, wenn Worte fehlten
… für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit
… für die Kerzen, Kränze und Geldspenden
… all denen, die Wetti auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Die Trauerfamilie

Kössen, im November 2016

Gegangen bist du
aus unserer Mitte,
doch nicht aus unseren Herzen.

## Ein herzliches „Vergelt's Gott"

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die meine liebe Frau und unsere gute Mama so zahlreich auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

**Frau Lotte Kogl**
„Hoferboa Lotte"
† 25.11.2016

**Unser besonderer Dank geht an:**
Herrn Pfarrer Rupert Toferer und allen, die den Trauergottesdienst so feierlich mitgestaltet haben;
Herrn Dr. Reinhart Kurz für die jahrelange fürsorgliche Betreuung.
Danke für alle Blumen, Kerzen, Hl. Messen und Spenden an den Sozialsprengel.

Herbert und die Diandl'n Andrea und Erika mit Familien

Schwendt, im Dezember 2016

## *Das Jahr 2016 neigt sich dem Ende zu.*

Das neue Jahr schenke Ihnen allen:
Einen Engel auf den Weg. Ein Licht in jeder Dunkelheit.
Eine Tür, die sich öffnet. Einen Menschen, der Sie gern hat!

**Himmlischer Vater –**
**was ich gearbeitet, das segne du,**
**was ich geliebt, beschütze du**
**was ich gewollt, vollende du**
**was ich versäumt, ergänze du.**

In großer Dankbarkeit denken wir an unseren lieben Walter,
deine Frau Elisabeth mit Familie.

***Wir wünschen allen Einheimischen und allen Gästen***
***ein gesegnetes Weihnachtsfest.***
***Möge das Licht der Heiligen Nacht das kommende Jahr 2017 erhellen!***

Familie Münsterer

# Musikkapelle Kössen

(Foto: H. Thrainer)

**Liebe Musikfreunde!**
Nach einem ereignisreichen Jahr dürfen wir uns jetzt auf eine ruhige und stille Weihnachtszeit freuen. Man kommt zur Ruhe, besinnt sich und trifft sich mit der Familie und mit Freunden, um gemeinsam eine schöne Weihnachtszeit zu verbringen.
Auch wir Musikanten möchten gerne mit unseren Freunden und Gönnern das Fest feiern. Darum laden wir euch am **26. Dezember 2016** herzlich zum **Frühschoppen** im Veranstaltungszentrum Kössen ein. Beginn: 11.00 Uhr. Für das leibliche Wohl wird natürlich gesorgt. Im Zuge des Frühschoppens wird auch die GriaßDi!-Verlosung stattfinden.
***Wir wünschen euch allen eine schöne Weihnachtszeit und guten Rutsch ins neue Jahr!***

*J. Schweinester*

Wir wünschen allen eine Zeit
voll Ruhe und Besinnlichkeit.
Wir wünschen mit diesem Gedicht
ein ruhiges Fest mit Kerzenlicht.

Frohe Weihnachten und
ein gutes neues Jahr 2017!
Familie Schermer
mit Mitarbeiter

Geschenk-Tipp:
Gutschein
für 1 Fußpflege

Ein Schermer-Schuh unter'm Baum
ist der Füße schönster Traum.

Einlagen · Fußanalyse · Fußpflege
Schuhzurichtungen
Maßschuhe · Therapieschuhe
Diabetische Schuhversorgungen
Schuhreparaturen · Mode

Kössen · Tel.: 05375/6274
www.schuhhaus-schermer.at

Schuhhaus
WOHLGEHFÜHLSCHERMER
Orthopädieschuhtechnik

Wir für alle.
Ein Herz für Kössen.

Dienstag, 10. Januar 2017, 19.00 Uhr
Sportalm Hildegard Gufler

Stamm-
tisch

Interessante Berichte und
Information über die zukünftigen
Projekte der Gemeinde.

Unser Vizebürgermeister Reinhold Flörl und die „Wir für alle"
Gemeinderäte stehen für eure Fragen und Anliegen gerne
bereit. Jede(r) ist herzlich eingeladen!

www.wirfueralle.at

Wir wünschen Euch ein ruhiges,
besinnliches Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!
Wolfgang, Marion, Andreas & Sandra Loferer

Installateurmeister
Wolfgang Loferer
Gas · Wasser · Heizung · Solar
Steinbruchweg 13 · 6345 Kössen
Mobil 0676 848 53 63 66 · wolfgang.loferer@gmail.com

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Mag. Katharina Duba-Auer

Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, glückliches neues Jahr wünscht
Mag. Katharina Duba-Auer

Sprechstelle in Schwendt
Telefon 0664 816 09 54

# Der „Nachtenbummler“ war wieder unterwegs …

Es war wieder einmal soweit, die Kunst rief, da konnte der „Nachtenbummler“ nicht widerstehen. Also machte er sich auf – nach Niederndorf. Die Repräsentantin der Kunst war dem Nachtenbummler keine Unbekannte: **Cäcilia Schlapper.** Das Haus der Präsentation allerdings schon! Umso größer war die Überraschung, als ich vor dem Heimatmuseum „Zur Alten Schmiede“ stand und die Hausherrin mich bat, doch hereinzukommen.

Als einer der ersten Gäste hatte ich ausreichend Zeit, mir alles genau anzuschauen. Kein Gedrängel, das kam – erfreulicherweise – erst später, als nämlich weit über 30 Menschen zur Vernissage eingetroffen waren.

Ein kurzes Wort zur „Alten Schmiede“: Ganz einfach sehenswert! Die Konfrontation mit einem dominierenden Handwerk der letzten zwei Jahrhunderte beeindruckt! Trotzdem, ich hatte nicht vergessen, dass ich der Kunst wegen gekommen war, obwohl das Schmiedehandwerk der letzten zwei Jahrhunderte durchaus auch etwas mit Kunst zu tun hat!

*Von links: Lotte Kaltschmid von der „Alten Schmiede“, LAbg. Barbara Schwaighofer und Cäcilia Schlapper*

Wenn ich mich über Kunst auslassen soll, komme ich, zugegebenermaßen, immer in Verlegenheit. Und noch mehr, wenn ich den oder die Ausstellende als

„Künstler“ bezeichnen soll. Bei Cäcilia Schlapper fällt mir das nicht schwer! Ihre Begabung liegt in der Darstellung des Details, was das Bild erst lebendig werden lässt. Ob es sich um im Nebel verschwindende Figuren handelt – gleich drei Bilder demonstrieren dies eindrucksvoll – ob es die listig dreinschauenden Augen eines Fuchses sind, ob es der traurige Blick eines Hundes ist – mit solchen Darstellungen wird eine Malerin zur Künstlerin!

Der gute Rat des Nachtenbummlers: Machen Sie sich selbst ein Bild! Schauen Sie sich die beeindruckenden Bilder einer Künstlerin an und genießen Sie dabei ein wenig die Atmosphäre der letzten 200 Jahre.

*PS: Die Skala der angebotenen Bilder reicht von realistischen Darstellungen bis zu abstrakten Phantasien. Künstlerisch bemalte Platten runden das Angebot ab.*

KAISERWINKL REISEN ☎ 05375 6271
www.kaiserwinkl-reisen.at

**5. März 2017**
**Circus KRONE in München -** Europas größter Zirkus
Abfahrt ab Kössen um 12:15 Uhr — Busfahrt + Eintrittskarte ab **€ 39,–** pro Person (Kinderermäßigung)

**21. März 2017**
**Relaxen in der THERME ERDING**
Busfahrt + Eintritt Therme-Wellenbad-Rutschen **€ 55,–** pro Person

**31. März bis 2. April 2017**
**MUSIK und WELLNESS am Meer**
**Harmonika Grand Prix** in Portoroz/Slowenien
mit Gala-Konzert „Saša Avsenik und Orig. Oberkrainer“
**€ 249,–** pro Person (EZ + € 35,00)

**4. bis 7. Mai 2017**
**Frühling am Comer See! Perlen am Wasser …**
Como – Bellagio – Villa Carlotta – Mailand und mehr
Programm in Ausarbeitung

Besuchen Sie unsere Homepage:
www.kaiserwinkl-reisen.at

*Frohe Weihnachten*
*und ein gutes neues (Reise)Jahr*
*wünscht das Team von Kaiserwinkl Reisen*

Allen Kunden
und Geschäftsfreunden
wünschen wir
ein geruhsames Weihnachtsfest
sowie alles Gute
für das Jahr 2017!

**Forsttechnik Huber GmbH**
Geschäftsführer Martin Huber

**Fachwerkstätte und Verkauf von Schneefräsen**
**sowie Motor-, Kreissägen, Rasenmäher und Waldarbeiterbedarf**

**6330 Kufstein**
**☎ 05372/65132 • forsttechnik.huber@kufnet.at**

Husqvarna VIKING Jonsered STIHL

**Kalkulant/Abrechnungstechniker Hochbau** (m/w)
Eintrittstermin ab Februar 2017

**Aufgaben:**
Abrechnungen · Rechnungsprüfung · Kalkulation

**Voraussetzungen:**
• Abgeschlossene technische Ausbildung (Lehre, Fachschule oder HTL)
• Gute MS-Office und AUER Success Kenntnisse sind erforderlich
• Teamfähigkeit sowie eine selbstständige Arbeitsweise

Arbeitszeit: Vollzeit, Entlohnung lt. KV A3 €2.470,– Brutto/Monat
Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation und Berufserfahrung

Bei Interesse senden Sie uns bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per Post zu.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für 2017:
**Maurer-Lehrling** (m/w)
Die Lehrlingsentschädigung beträgt € 925,47 Brutto/Monat auf Basis 169,5h/Monat
Bei Interesse sende uns bitte deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per Post zu.

**SCHROLL BAU**
**Klobensteiner Str. 33 • 6345 Kössen**
**Tel. 05375 6221 • office@schrollbau.at**

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR

Quellfisch
Fischteich Schwendt
auch im WINTER geräucherte und frische Fische
vom Saibling, der Forelle oder Goldforelle
direkt ab Hofladen Schwendt Tel.: +43/(0)5375/6807
www.fischteich-schwendt.at , info@fischteich-schwendt.at

FROHES FEST.

HANS KNOLL ELEKTRO TECHNIK
ALLEESTRASSE 56 – 6345 KÖSSEN

# Freiwillige Feuerwehr Kössen

Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Kössen bedankt sich bei allen Freunden und Gönnern sowie der Gemeindeführung für die Unterstützung.

Wir wünschen allen Feuerwehrkameraden und ihren Familien sowie der gesamten Bevölkerung von Kössen
***ein gesegnetes Weihnachtfest***
***und ein gesundes und glückliches Jahr 2017.***
*www.feuerwehr-koessen.at*

# Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss

Wir wünschen allen unseren Kameraden mit Familien, Freunden und Gönnern der Feuerwehr
***ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.***

# Freiwillige Feuerwehr Bichlach

Die Feuerwehr Bichlach hat die Spende der Raiba Kössen sinnvoll genutzt.

Es wurden 7 Stück Pager im Wert von 2300 € davon gekauft. Die Pager sind Personenrufempfänger, die zur stillen Alarmierung eingesetzt werden. Somit verfügt die Feuerwehr Bichlach jetzt über 28 Stück. Jetzt muss nicht bei jedem Einsatz die Sirene gehen.

Die Feuerwehr Bichlach bedankt sich bei der Raiba Kössen und allen Mitgliedern, die einen Pager übernommen haben, denn man ist jederzeit erreichbar und einsatzbereit. Das ist in der heutigen Zeit nicht mehr selbstverständlich.

*Wir wünschen euch eine besinnliche Adventszeit,*
*ein gesegnetes und schönes Weihnachtsfest*
*und alles Gute im neuen Jahr.*

Weihnachten – die schöne Zeit –
Glocken klingen weit und breit,
Kerzenlicht in jedem Heim –
Frieden soll auf Erden sein!

*Das Kommando*

## Die Freiwillige Feuerwehr Bichlach lädt zur

# Christbaumversteigerung

am 5. Jänner 2017 um 20 Uhr im **Hotel Riedl** ein.

Es werden viele Sachpreise, verschiedene Gutscheine
sowie Brotzeiten versteigert.
Wir freuen uns auf viele Steigerer.
Wir bedanken uns schon jetzt für die Unterstützung der
Kössener Geschäftsleute, der Bichlacher Bäuerinnen
sowie allen Spendern und bei allen Steigerern aus nah und fern.

Die Freiwillige Feuerwehr Bichlach bedankt sich bei der Gemeinde für die angenehme Zusammenarbeit und die Unterstützung, bei allen Gönnern, Feuerwehrmitgliedern und deren Familien.
Mit dem Feuerwehrleitspruch „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“ wünschen wir allen
**ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.**

*Das Kommando*

Wenn's um meine Gemeinde geht,
ist nur eine Bank meine Bank.
www.raiba-koessen.at

Raiffeisenbank Kössen-Schwendt

# Freiwillige Feuerwehr Walchsee

**Friedenslicht**

Am **24. Dezember 2016** wird im Feuerwehrhaus Walchsee von **10 bis 15 Uhr** wieder das Friedenslicht aus Bethlehem von der Feuerwehrjugend an die Bevölkerung verteilt. Freiwillige Spenden werden gerne und dankend entgegen genommen. Diese werden dann zur Gänze einem sozialen Zweck innerhalb unserer Gemeinde zugeführt und der Betrag bei Bedarf von der Feuerwehr aufgestockt.

Sollte es jemandem aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich sein, das Friedenslicht abzuholen, dem wird es auch gerne nach Hause gebracht. Diesbezüglich wird um einen kurzen Anruf beim Kommandanten Jakob Fuchs (Tel. 0676 82 82 81 20) gebeten.

***Die Freiwillige Feuerwehr Walchsee freut sich auf reges Interesse!***

# Freiwillige Feuerwehr Schwendt

Am 24. Dezember 2016 wird von 13 bis 15 Uhr wieder das Friedenslicht aus Bethlehem von der Feuerwehrjugend an die Schwendter Bevölkerung verteilt.

Die Ausgabe erfolgt beim Feuerwehrhaus sowie an den bekannten Plätzen im Kohlental und in Unterschwendt.

Sollte keine Möglichkeit bestehen, das Friedenlicht selbst abzuholen, so kann dies auch gerne nach Hause gebracht werden.

Diesbezüglich wird um telefonische Mitteilung bis 23.12.2016 ersucht bei:

***Herbert Horngacher (0676 35 18 218).***

Die Einnahmen werden zum Kauf von Geräten und Ausrüstung verwendet.

2016 neigt sich mit all seinen schönen Erinnerungen und Erfahrungen dem Ende zu. An Weihnachten einfach mal jenen „Danke" sagen, die uns begleitet und unterstützt haben, ist für uns ein besonderes Geschenk.

Wir wünschen ein besinnliches Fest und ein gesundes Neues Jahr!

Von Herzen

Team Haarlekin

Haarlekin
Haar & Nageldesign

Öffnungszeiten:
**Di 13.00 – 20.00 Uhr**
Mi & Do 8.00 – 17.00 Uhr
Fr 8.00 – 18.00 Uhr
Sa 8.00 – 14.00 Uhr

Tel. +43 (0)5375 2036

Danke an meine fleißigen & treuen Mädels Irmi, Martina, Sabine, Marie & Christina

*Es treibt der Wind im Winterwalde*
*die Flockenherde wie ein Hirt*
*und manche Tanne ahnt wie balde*
*sie fromm und lichterheilig wird.*
*Und lauscht hinaus: den weißen Wegen*
*streckt sie die Zweige hin - bereit*
*und wehrt dem Wind und wächst entgegen*
*der einen Nacht der Herrlichkeit.*

*Rainer Maria Rilke*

METZGEREI gründler Fleischerfachgeschäft · Gastroservice
**Feinkost • Tiroler Spezialitäten • Partyservice**
Alleestraße 84 · 6345 Kössen · Telefon 05375/6219

*Wir bedanken uns sehr herzlich bei all unseren treuen und geschätzten Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen allen ein besinnliches, fröhliches Weihnachtsfest sowie Glück und Gottes Segen für 2017.*

*Herzlichst*
*Ihre Familie Michael Gründler und Mitarbeiter*

# Der Kameradschaftsbund Schwendt bedankt sich!

Viele leidenschaftliche Kartenspieler folgten wieder der Einladung zum traditionellen Kartenspiel mit Tombola.
Als Obmann des Schwendter Kameradschaftsbundes bedanke ich mich im Namen aller Kameraden für die großen Sach- sowie Geldspenden anlässlich unserem Zeltenwatten mit Tombola am 27. November 2016 beim Gasthaus Schwendter Wirt.

***Bedanken möchte ich mich im besonderen:***
… bei den Banken in Kössen und Schwendt, bei sämtlichen Geschäften und Firmen, Gastwirten in Schwendt, Kössen, Walchsee, Kirchdorf, Gasteig und St. Johann/T.;
… bei den Sennereien Schwendt und Kössen, Tankstellen, Autowerkstätten sowie privaten Haushalten.
… auch bei allen KameradInnen, leidenschaftlichen Kartenspielern aus Ebbs, Rettenschöss, Walchsee, Schwoich, Kössen, Schwendt, Kirchdorf, St. Jakob i.H., Hochfilzen, St. Johann/T., Aurach, Jochberg und Kirchberg, sowie bei den Freunden der Schützengilde Walchsee und allen übrigen Freunden, Bekannten, Einheimischen, die alle am gutem Gelingen unserer Veranstaltung mit beigetragen haben;
… bei meinen Marketenderinnen Lisi und Maria, Theresa sowie bei meinen Kameraden, die alle Jahre beim Sammeln, Aufbau der Tombola sowie beim Ablauf der Veranstaltung tatkräftig mitwirken;
… bei den Wirtsleuten Josef und Karin Schwaiger/ Schwendter Wirt, die uns beim Aufbau der Tombola sowie am Sonntag kostenlos verpflegten, sowie ihren Angestellten, die für die hervorragende Bewirtung aller Teilnehmer während des ganzen Tages über sorgten.
Danke!

***In diesem Sinne wünsche ich allen eine besinnliche Vorweihnachtszeit, schöne Feiertage, und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017.***
*Obmann Klaus Horngacher*

Ihr Werbepartner
im Kaiserwinkl
beyerwerbung+druck OG

# Familienzentrum Kaiserwinkl Alle Jahre wieder …

… wollen wir uns auf diesem Wege bei allen unseren Gönnern, Freunden, Unterstützern und natürlich bei allen Eltern und Kindern, die fleißig an unseren Veranstaltungen teilnehmen, bedanken. Wir blicken auf ein Jahr von tollen Aktionen, spannenden Abenteuern und interessanten Vorträgen zurück. Strahlende Kinderaugen, entspannte Eltern und viele positive Rückmeldungen bestätigen uns immer wieder in unserer Arbeit und motivieren uns auch immer wieder aufs Neue, unser Programmheft mit neuen, interessanten Vorträgen, Aktionen und Zusammenkünften rund um das Thema Familie zu füllen. Auch für das kommende Jahr haben wir schon wieder ein tolles Programm zusammengestellt.

**So starten wir 2017 z. B. mit folgenden Angeboten:**

***11.01. Zwergerlturnen***
Bewegungsspiele, Yogaspiele und Fantasiereisen, von der Kinderkrippe bis zum Kindergarten. Spiel, Spaß und Herumtollen in der Gruppe mit Mama oder Papa.
Anmeldung bis 04.01. unter 0676 361 76 09

***18.01.Beginn der Elternschaft Teil 2***
*Das Baby im ersten Lebensjahr – psychosoziale Entwicklung*
Die rasche Entwicklung des Babys im ersten Lebensjahr erfordert von den Eltern eine ständige Anpassung an die neu erworbenen Fähigkeiten ihres Kindes. Gelungene Bindung, Schlaf- und Schreiverhalten und die Regulationsfähigkeiten des Kindes werden unter anderem Thema dieses Vortrages sein.
€ 15,– pro Vortrag,
€ 10,– für FAZ Mitglieder
Beginn: 19:00 Uhr

***06.02. & 13.03. Familiennachmittag***
*(14:30 – 16:00 Uhr)*
*„Aufregung im Winterwald“ bzw. „Frühlingserwachen“*
*für Kinder von 2 bis 5 Jahre mit Begleitung*
Gemeinsam erleben wir eine spannende Abenteuergeschichte. Im Anschluss lassen wir den Nachmittag bei einer gemütlichen Bastelarbeit ausklingen. Eine stärkende Jause darf natürlich nicht fehlen!
Anmeldung bis spätestens 1 Woche vor der Veranstaltung in der Bücherei.
Für die Aufrechterhaltung unseres Vereins und die Gestaltung des Angebotes sind unsere Mitglieder unverzichtbar, Sie sind daher herzlich eingeladen, aktives und/oder unterstützendes Mitglied zu werden!
In diesem Sinne …
***Frohe Weihnachten und ein gesundes, neues Jahr, euer***
*Familienzentrums-Team*

Ab 09.01.2017
Mo + Di Ruhetag
Café • Restaurant
Kaiseralm
PizzaStadl
Gerne begrüßen wir Sie am 27.12.2016 wieder bei uns zur
Weihnachts-Winterzeit,
ab ca. 19.30 Uhr die Krampus-Vorführung am Euro-Camp
oder ab Fr. 06.01.2017, Beginn 20 Uhr
zu unserem allseits beliebten Alm-Tanz mit „Hoch Tirol“.
Kranebittau 18 • 6345 Kössen • Tel. 05375 6051 oder 6444 • Fax 2113
eurocamp@eurocamp-koessen.com

mado
Deine Mode
Alleestraße 1a – Kössen / Tirol – www.mado-mode.at

Unser Jännerangebot für dich!

Du hast einen mado – Deine Mode oder einen Griaß Di! Gutschein erhalten? Wir werten deine Gutscheinsumme mit +10% auf!
Aus € 50.- werden € 55.- oder aus € 100 werden € 110.-
Angebot gültig bis 31. Jänner 2017

Auf Griaß Di! und mado Gutscheine
+ 10%

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!

*Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück, Erfolg und Gesundheit für das Neue Jahr!*

6345 KÖSSEN/TIROL
Klobensteiner Str. 33
www.schrollbau.at
Tel. 05375 / 6221
office@schrollbau.at

SCHROLL BAU

*Wir wünschen frohe Weihnachten, Glück und Gesundheit im neuen Jahr.*

*Alfred und Hannelore Leitner*
Telefon 05375 6282 - E-Mail: office@autoleitner.com

# „Computeria“ in Kössen eröffnet

Seit März 2016 hat der Verein zur Förderung der EDV im Kaiserwinkl mit dem Aufbau einer Computeria in Kössen begonnen. Nach einem halben Jahr intensiver Vorbereitung ist die Computeria Kössen nun eröffnet und alle Interessierten sind herzlich eingeladen, uns **jeden Dienstag zwischen 9:00 und 12:30 Uhr** zu besuchen. Andere Tage auch gerne nach Vereinbarung.

**Was ist eigentlich eine Computeria?**

Computerias sind Lernorte, in denen ältere Menschen ermutigt werden, sich mit dem Computer und den neuen Technologien aktiv zu befassen. Der Name ist eine Wortkreuzung aus „Computer“ und „Cafeteria“. In einer Atmosphäre frei von Druck wird der Umgang an bereitgestellten Computern oder an eigenen, selber mitgebrachten Laptops (oder auch Tablets, Smart-Phones, ebook-Readern etc.) in aller Ruhe ausprobiert, gelernt und geübt. Die Grundidee von Computeria ist es, dass sich die Nutzerinnen und Nutzer gegenseitige Selbsthilfe leisten. Derart lernen alle in ihrem jeweiligen eigenen Tempo, werden mit dem Computer vertraut und im Umgang damit geläufig.

Die Computeria Kössen wird vom Verein zur Förderung der EDV im Kaiserwinkl (ZVR: 927688031) betrieben und von der Gemeinde Kössen, sowie vom Land Tirol (JUFF) gefördert.

Nähere Informationen erhalten Sie per E-Mail an *info@computeria-kössen.at* oder rufen Sie uns an unter 05375 20116.
***Homepage:*** *www.computeria-koessen.at*

# Der Kräuterbuschn

Der Kräuterbuschn, der am 15. August am Hohen Frautag geweiht wird und nach Tradition an den Weihnacht-Rauhnächten an die Tiere im Stall verfüttert wird.

Sepp Kendlinger bindet jedes Jahr mit sehr viel Liebe auf der Feldalm in Walchsee einen großen Kräuterbuschn, den er dann über den Kohlanersattel zur Bergmesse auf der Kohlalm trägt, um ihn dort weihen zu lassen.

## Des Kräuterbüschl

Des Kräuterbüschl is scho gweicht
er liegt zum tricknan an Dåchbodn om.
Da wart er auf de Weihnachtszeit
wo a seine Bestimmung håt.
A da heiligen Rauchnåcht
kriagt a jede Kuåh
ia g'weichts Oima Kräutabüschl dazuå.
Dass g'sund bleibt und übers Jåhr
auf de Oim wida aufi ku.

*Sepp Kendlinger Daxer-Bauer, Walchsee*

*(Foto: Sepp Kendlinger)*

Spenglerei Gründler

Allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Spenglerei Gründler
Moosen 8, 6345 Kössen
www.spenglerei-gruendler.at
Tel./Fax 05375-2717
Mobil 0664-2609347
info@spenglerei-gruendler.at

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Das Team von Auto Loferer

Loferer
6344 Walchsee, Dorfstrasse 20
05374/5300 www.auto-loferer.at

Hannes Winkler
Alleestraße 13
A-6345 Kössen
Tel./Fax 0043/5375/6321
www.haare-winkler.at
info@haare-winkler.at

Öffnungszeiten:
Dienstag – Freitag 8 – 18 Uhr
Samstag 8 – 15 Uhr
Heiligabend 8 – 13 Uhr
Silvester 8 – 17 Uhr

LA BIOSTHETIQUE®
PARIS

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2017!

# Pensionistenverband Kössen

**Adventausflug Burghausen 03.12.2016**

Eine besonders große Zahl von Interessierten (2 Busse!) folgte der Einladung zum Adventausflug nach Burghausen in Bayern. Die Meile vom kleinen Platz „Bichl“ bis zum „Mautnerschloss“ ist der Schauplatz eines ganz besonderen Adventmarktes. Am 1. und 2. Adventwochenende präsentiert die Altstadt ihre winterlich romantische Seite. Eben ein Markt der besonderen Art, der sogenannte „Advent in der Grüben“. Der Markt ist keine Massenveranstaltung, sondern er ist stimmungsvoll und beschaulich. Gemütliche Stände mit Handwerksarbeiten von besonderer Güte und zahlreiche kulinarische Genüsse laden die Besucher zum Verweilen ein. Musikalisch umrahmt wird der Markt dabei von traditioneller Adventmusik. Die Kössener waren beeindruckt vom Ambiente und der Ausstrahlung dieses Marktes und fuhren in adventlicher Stimmung wieder zurück ins heimatliche Tirol.

**Weihnachtsfeier 17.12.2016**

Traditionell zum Jahresabschluss traf sich die Pensionistenfamilie zum adventlichen Beisammensein, diesmal zu einem gemeinsamen Mittagessen im „Waidachhof“. Ein Beisammensein, um allen Mitarbeitern für ihr Engagement im zu Ende gehenden Jahr zu danken, aber auch allen Mitgliedern, die durch ihr Mittun zum Gelingen des sozialen Zusammenlebens beigetragen haben. Bei einem herzhaften Mittagessen wurden Reise- bzw. Ausflugerlebnisse und vergangene Aktivitäten beim Wandern, Radfahren, Tanzen und Gymnastik ausgetauscht und eventuell Pläne fürs neue Mitgliedsjahr geschmiedet. Beim Auseinandergehen gab es die besten Weihnachts- und Neujahrswünsche.

**Runde bzw. halbrunde Geburtstage feiern im Dezember:**

Wechselberger Herta, Waidach 16 – 85 Jahre
Winkler Helena, Alleestraße 13 – 75 Jahre
Lechthaler Willi, Niederachen 17 – 75 Jahre
Die Ortsgruppe gratuliert allen Jubilaren und allen Geburtstagskindern dieses Monats besonders herzlich und wünscht ihnen viel Freude, Gesundheit und weiterhin ein schöne Zeit.

***Allen Mitgliedern und Freunden der PVÖ-Ortsgruppe Kössen sowie allen Lesern dieser Zeitung wünscht der Ausschuss ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest sowie ein gutes neues Jahr in Gesundheit und Zufriedenheit.***

# Der Seniorenbund Schwendt bedankt sich …

… bei der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt für die alljährliche namhafte Spende anlässlich unserer Weihnachtsfeier am 25. November 2016;
… bei den Keksbäckerinnen, die ungenannt bleiben wollen!
… bei den Sängerinnen und Sängern sowie für's Vorlesen von Gedichten;
… beim Jungmusiker Peter Landmann jun. mit der Harmonika.
Ein herzlicher Dank der Fam. Dagn – Café Anneliese, die uns immer die Räumlichkeiten zur Verfügung stellt. Die Obfrau begrüßte alle anwesenden SeniorInnen, den Alt-Bürgermeister und die Ehrengäste – Pfarrer Rupert Toferer, Bez.-Obm. Martin Unterrainer, Bgm. Richard Dagn, E.-Bez.-Obm. Sebastian Foidl, allesamt mit ihren Ehegattinnen, die unserer Einladung gefolgt sind, ein herzlicher Gruß.
Bei den Grußworten bedankte sich der anwesende Bez.-Obm. Martin Unterrainer für die Einladung zur Weihnachtsfeier, betonte aber die Wichtigkeit einer gut funktionierenden Ortsgruppe, was leider nicht überall der Fall ist. Ebenso hofft er wieder auf eine gute Zusammenarbeit, auch nach den Neuwahlen des Vorstandes im Frühjahr 2017, sowie auch vom Wahlrecht Gebrauch zu machen am 4. Dezember bei der neuerlichen Wahl des Bundespräsidenten. Weiters berichtete er mit Wehmut über die neuerliche Erhöhung des Mitgliedsbeitrages an die Landesleitung, und das innerhalb von zwei Jahren.
Bgm. Richard Dagn sprach ebenso Dankesworte, wünschte allen Teilnehmern noch viele, vor allem gesunde Jahre, sodass wir noch oft gemeinsam feiern können, auch erinnerte er an die Seniorenfeier am 3. Adventsonntag im Turnsaal, und hofft auf zahlreiche Beteiligung. Abschließend wünschte er der Weihnachtsfeier noch einen guten Verlauf. Pfarrer Rupert Toferer bedankte sich ebenfalls für die Einladung und lud auf ein gemeinsames Tischgebet bei der anschließenden Kaffee- und Kuchenausgabe ein.
Zum Abschluss dankte die Obfrau allen Mitwirkenden für die tatkräftige Mithilfe, ebenso ihrem Ausschuss, denn nur gemeinsam sind wir in der Lage, unseren SeniorInnen ein paar fröhliche Stunden zu bieten.
***In diesem Sinne wünsche ich allen noch eine besinnliche Adventszeit, schöne Feiertage sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017.***
*Resi Horngacher, Obfrau*

*Von links: Bez.-Ehrenobm. Sebastian Foidl, Bez.-Obm. Martin Unterrainer, Bgm. Richard Dagn*

*Peter Landmann jun.*

**Hans Haunholter feierte seinen 80. Ehrentag!**

Seinen 80. Geburtstag konnte unser Mitglied Hans Haunholter feiern. Obfrau Resi mit Margret überbrachten die guten Wünsche des Seniorenbundes mit einem kleinem Geschenk. Wir bedanken uns ganz herzlich für die gute Bewirtung mit Speis und Trank.
Ebenso wünschen wir unserem Jubilar noch viele gesunde Jahre im Kreise seiner Familie, sodass er noch oft bei den verschiedenen Veranstaltungen gemeinsam mit Gattin Kathi dabei sein kann.

*Jubilar Hans Haunholter mit Gattin Kathi*

AICHER GmbH
KFZ-Werkstätte und Verkauf
PEUGEOT SUZUKI bp
**Stefan Aicher** GF
Hütte 13 • 6345 Kössen/Tirol
Tel. +43 5375 6249 • Fax 29160
office@auto-aicher.com
**www.autoaicher.at**
**bp-Tankstelle**
6345 Kössen/Tirol · Hütte 15
Tel. +43 5375 6394 · Fax 29406
tankstelle@auto-aicher.com
Öffnungszeiten: 6.30 – 20.00 Uhr
So- u. Feiertage: 8.00 – 20.00 Uhr
Hermes PaketShop
Österreichische Lotterien
ADMIRAL Sportwetten
Allen Kunden und Freunden unseres Hauses
wünschen wir gesegnete Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr.

Besser sehen.
Sicher Auto fahren.

ZEISS DriveSafe Brillengläser

Aktions-wochen
01.11.-31.01.2017

Empfohlen von Christian Danner
(ehem. Rennfahrer, Formel-1-Kommentator und Fahrsicherheitsexperte)

ZEISS DriveSafe Brillengläser –
für mehr Sicherheit im Straßenverkehr:

- Verbesserte Sicht bei widrigen Lichtverhältnissen
- Geringeres Blendungsempfinden bei Gegenverkehr
- Schnelle und entspannte Blickwechsel
- Und auch für den Alltag geeignet

DriveSafe Brillenglas
statt 259,- nur 159,- €*

* Einstärken Kunststoff sph/cyl 8/4

OPTIK AGER
Kirchplatz 14 83224 Grassau
Tel. 08641/4808
www.optik-ager.de

Das Team vom Autohaus Haunholter sagt vielen Dank und wünscht Ihnen frohe Weihnachten sowie eine gute Fahrt im neuen Jahr.

Volkswagen

J. Haunholter
Ihr autorisierter Verkaufsagent
6345 Kössen, Lendgasse 3
Telefon +43 5375 6467, www.haunholter.at



HUBER & HUBER OG
creativ ceramic

Wir wünschen ein frohes Fest
und für das kommende Jahr 2017
viel Glück, Erfolg
und vor allem Gesundheit.

Gerhard, René
und das gesamte Huber&Huber Team

# Zum Schmunzeln: Erinnerungen an eine alte Begebenheit

Wie in der letzten Kaiserwinkl aktuell berichtet wurde, konnte aus dem „Revival Dämmerschoppen“ in Schwendt vom 6. August 2016 an den Sozialsprengel Kössen eine Spende von 4.000,– € übergeben werden.

Bei einem Gespräch mit den Organisatoren Matthias und Jürgen Kendlinger, das frühere „Orig. Kogl-Duo“ von 1981 bis 1988, wurde folgende Geschichte aus dem Jahre 1985 hervorgekramt und soll nun der geschätzten Leserschaft mitgeteilt werden:
*Im Zuge der Bautätigkeiten in der Siedlung Mooslenz durch fleißige junge Kössener konnte auch Josef Kogl, bekannt auch als „Gimbichl-Sepp“ in Bichlach, sein Einfamilienhaus fertigstellen und stellte einen Antrag auf die Herstellung eines Festnetzanschlusses durch die Post.*
*Da der Antragsteller dem dienstbeflissenen Beamten Friedrich H. nicht persönlich bekannt war, wandte er sich an die Gemeinde Kössen und erkundigte sich zu näheren Umständen des Antragstellers Josef Kogl. Da mir der Sepp als Schulkamerad in der Volksschule Bichlach bestens bekannt war, konnte ich hinlänglich Auskunft geben, bei wem es sich um den Antragsteller handelt.*

*Zufrieden über die Informationen stellte daraufhin der Postbeamte Friedrich H. zufrieden fest: Also handelt es sich bei dem Antragsteller nicht um einen aus dem „Kogl-Duo", dann ist ja alles in Ordnung.*

Soweit eine heitere Erinnerung aus meiner Gemeindetätigkeit – die Frage bleibt offen: Wäre der Telefonanschluss genehmigt worden, wenn es einer vom „Kogl-Duo” gewesen wäre?

*St.M.*

# Saisonauftakt Larinis Billard Club

Im September 2016 startete der LBC Kössen in die neue Saison der Tiroler Landesliga. Anders als im Vorjahr spielen die Kössener diesmal erstmalig mit 2 Mannschaften. Die erste Mannschaft besteht aus: Martin Noichl (Mannschaftsführer), Christian Skof, Simon Eckschlager, Matthias Großklaus und Herbert Diez. Die zweite Mannschaft setzt sich zusammen aus: Alina Steindl (Mannschaftsführer), Monika Skof, Alexandra Kobel, Laura Eckschlager, Frank Eckschlager und Stefan Wallner. Gespielt wird gegen insgesamt 7 Mannschaften in 4 verschiedenen Disziplinen: 8-Ball, 9-Ball, 10-Ball und 14/1 Endlos. Hoch motiviert starteten die beiden Teams in die Saison und freuten sich bereits auf die ersten Begegnungen. Wir wünschen viel Glück und Gut Stoß!

*Alina Steindl*

Hotel Restaurant
Unterwirt
★★★★ Superior
Reit im Winkl

In unseren gemütlichen Stuben servieren wir Ihnen regionale und internationale Köstlichkeiten. Die Hotelbar Leonardo's mit Lounge Bereich empfiehlt sich für Ihren Aperitif oder für einen beschwingten Abend mit Familie oder Freunden. Wir haben ganzjährig, täglich geöffnet und an schönen Tagen ist unsere große Sonnenterrasse auch im Winter ein beliebter Treffpunkt.

Kirchplatz 2 • 83242 Reit im Winkl
Tel. 0049 8640 8010 • unterwirt@unterwirt.de
www.unterwirt.de

# Ski-Einkleidung SC Kössen

**Hurra, hurra,**
**der Nikolaus war da!**
Beim SC Kössen durften wir uns heuer schon etwas früher als gewohnt über einen sehr großzügigen „Nikolaus“ freuen. Wir belohnten uns, unsere Skiclubber und jeden der sonst noch wollte mit einem nigelnagelneuen, superfeschen Ski-/Langlaufoutfit.

Dank unserer tollen Sponsoren – **Raiffeisenbank Kössen-Schwendt, Metzgerei Gründler, Dachdeckerei Dagn, Scheibenwaldhütte Fam. Hörfarter, Skihütte Trattler** und unserer unzähligen Einsätze konnten wir bei allen Kindern einen beträchtlichen Betrag der neuen Ausstattung übernehmen. Bedanken möchten wir uns auch bei der Skiclub Mama Christine Mayr, die passend zur neuen SC-Kleidung für alle Kinder ein Stirnband genäht und gesponsert hat.

Wir hoffen, die Freude ist bei allen so groß wie bei uns und freuen uns, euch im neuen Outfit auf der Piste bzw. der Loipe zu treffen!

**Terminvorschau:**
37. Inter. Silvester-Langauf am 31.12 (Noridic Center Weingartner)

*Wir wünschen euch allen Frohe Weihnachten, viel Schnee und ein gesundes, neues Jahr – euer Skiclub Taem*

Atelier Groß
Kunstschmiede Metallgestaltung

*Besinnliche Weihnachtsfeiertage und alle guten Wünsche für ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.*

**Atelier Groß Christian GmbH**
**Kunstschmiede – Metallgestaltung**
Unterschwendt 46a, 6385 Schwendt/Tirol, Austria
Mobil: +43/664/48 22 900, +43/664/4784 767
info@ateliergross.at · www.ateliergross.at

**Haunholter**
Audi

**Lust auf Neues? - Das trifft sich gut.**
Wir suchen
**Spengler/Lackierer** (m/w)
(für 38,5 Wochenstunden; brutto lt. Kollektivvertrag € 2043,33 mtl.)
**Aufgaben:**
Instandsetzung von Unfall- und Lackschäden
Lackieren von Fahrzeugen und Blechteilen
**Anforderungen:**
Abgeschlossene Fachausbildung für Spengler & Lackierer
Abgeschlossene Fachausbildung für KFZ-Techniker mit Wunsch zur Veränderung (Umschulung über VW und Audi möglich)
Abgeschlossener Präsenzdienst
**Wir bieten:**
Kleiner Familienbetrieb · Gutes Betriebsklima · Leistungsorientierte Bezahlung · Langfristige Perspektiven · Fundierte Aus- & Weiterbildungsmöglichkeiten

*Alles Weitere erzählen wir dir in einem persönlichen Gespräch!*
Wir freuen uns auf deine Bewerbung per Email an: josef.haunholter@autohaus.at oder per Post an: Autohaus Haunholter e.U., A-6345 Kössen, Lendgasse 3, Tel. 05375 6467 oder du kommst gleich persönlich vorbei.

# MSC-Kaiserwinkl Abt. Oldtimer

*Oldtimerausflug Juli 2017 „Timmelsjoch"/Ötztal*

***Die Oldtimerfreunde wünschen allen schöne Feiertage und ein erfolgreiches Jahr 2017!***

*Jakob Hintler, Sektl. Oldtimer*
*www.kaiserwinkl-classic.com*

# Alpenvereinssektion Kössen/ Reit im Winkl – Ortsgruppe Kössen

***Die Sektion wünscht allen Mitgliedern und Bergbegeisterten eine schöne Weihnachtszeit, einen guten Rutsch und viele schöne Touren im kommenden Jahr!***

Infos über geführte Touren, Ausbildungen und Aktivitäten der Jugendgruppe findet ihr unter www.alpenverein.at/koessen-reit-im-winkl/

**Winterprogramm der Jugendgruppe Kössen:**

07.01. Fackelwanderung
13.01. Snow-Tubing
10.02. Schneeschuhwanderung
17.02. Familien-Rodeln
17.03. Hallenklettern für Vorstiegskletterer in einer großen Halle

Folgende Ausrüstungsgegenstände können gegen geringe Gebühr geliehen werden:

- Steigeisen
- Führerpickel
- Eiskletterpickel
- Eisschrauben
- Klettersteigsets
- Klettergurte

unter 0664 2560256 (Andi Schwentner)

*Das Team der Ortsgruppe Kössen*

alpenverein österreich

# Ein herzliches „Danke!"

Wir möchten uns recht herzlich bei „ALLEN" bedanken, die uns im letzten Jahr immer so hilfreich beiseite gestanden haben.

**Besonders danken wir:**

- unseren Familien, allen Freunden, Kollegen, Kameraden und Verwandten
- den vielen Vereinen besonders für die Benefizveranstaltungen
- den fleißigen Handwerkern und Firmen, die uns den schnellen Umbau ermöglicht haben
- allen Spendern und Helfern
- allen, die uns mit Gebeten und positiven Gedanken begleitet haben

Dies alles hilft Rudi sehr, dass er seinen schweren Weg so gut meistert und beständig Fortschritte macht.

Familie Kronbichler

*Das Jahr ist wieder mal fast vorbei*
*und es neht mit großen Schritten*
*das Weihnachtsfest.*
*Aus diesem Grund möchten wir herzlich*
*für euer Vertrauen Danke sagen*
*und wunderschöne Weihnachten*
*sowie einen guten Rutsch*
*ins neue Jahr wünschen.*

*Familie Trattner*
*mit ihrem Team*

KES KÖSSENER ELEKTRO SERVICE GES.M.B.H.
6345 Kössen · Dorf 34 · Tel. 0 53 75 / 62 77 · Fax 0 53 75 / 60 04
Inhaber Walter Trattner, Sonnfeld 4, Privat Tel. 0 53 74 / 56 87

# Taekwondo Verein Kössen

**Gute Ergebnisse bei der 1. Mieminger Open**

Bei der ersten Mieminger Open am 19.11. konnten unsere Kämpfer 3x Gold, 2x Silber und 3x Bronze holen. 128 Teilnehmer aus Italien und Österreich nahmen an dem kleinen, aber feinen Turnier teil. Gold konnte sich Mario Moitzi erkämpfen, der seinen Kampf souverän gewann. Gold ging auch an Eva Schwentner, die ihrer Gegnerin keine Chance ließ. Die dritte Goldmedaille ging an Carina Unterrainer. Silber gewann Alois Mammet, der im Finale nur knapp gegen seinen Gegner verlor. Silber erkämpfte sich auch Christopher Klau, der durch kleine Unaufmerksamkeiten seinen Kampf verlor. Die Bronzemedaille sicherte sich Leonore Mammet, die gegen eine starke Gegnerin verlor. Auch Saphira Landegger musste sich im Halbfinale einer erfahrenen Gegnerin geschlagen geben. Selina Koidl konnte nicht an ihre Leistung anknüpfen und musste sich ihrer Gegnerin geschlagen geben.

**41. Generalversammlung und ein neuer Vorstand wurde gewählt**

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung am 27.11. wurde ein neuer Vorstand gewählt.

***Obmann:*** Alex Lechthaler
***Obmann Stv.:***
Marcus Kattinger
***Kassier:*** Walter Endstraßer
***Kassier Stv.:***
Stephanie Gruber
***Schriftführer:***
Manuela Bratusa
***Schriftführer Stv.:***
Lisa Schädlich
***Zeugwart:*** Philipp Schädlich
***Sportwart:***Sandra Höflinger
***Kampfrichterreferent:***
Stefanie Obermoser
***1. Kassaprüfer:***
Markus Engelhard
***2. Kassaprüfer:***
Gerhard Obermoser
(neu gewählt)

**Ranglistenehrung**

Bei der Jahreshauptversammlung wurden auch die besten Kämpfer des Vereins geehrt.
Bester Newcomer wurde Alois Mammet.
Den 1. Platz belegte überragend Eva Schwentner mit 165 Punkten.
2. wurde Christopher Klau mit 108 Punkten.
Den 3. Platz belegte Sandra Höflinger mit 98 Punkten.

**Glühwein on the rocks**

Am 29.12. ist es wieder soweit: Es findet wieder das traditionelle Schneefest statt. Wir sind wieder mit einem Stand vertreten. Freuen Sie sich auf leckeren Glühwein und weitere exklusive Schmankerl.

# Recht im Alltag §

von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

## „Es weihnachtet sehr“

Ernst und Hermann wohnen in einer ruhigen Wohnsiedlung und pflegen eine gute Nachbarschaft. Nur zur Weihnachtszeit kommt es zwischen den beiden seit Jahren zu Meinungsverschiedenheiten. Ernst ist eher ein nüchterner Typ, seine Weihnachtsdekoration beschränkt sich auf ein Tannengesteck vor der Tür. Hermann schmückt sein Haus nach amerikanischer Art mit bunten Lichterketten, blinkenden Rentieren und fassadenkletternden Weihnachtsmännern. Heuer hat Hermann seine Weihnachtsausstattung durch einen Projektor ergänzt, der ein Lichtermeer aus Mustern und Farben auf die Hausfassade zaubert und eine Soundmaschine, die beim Öffnen des Garagentores „Jingle Bells“ ertönen lässt. Als der halbwüchsige Sohn von Hermann in der Nacht heimkommt und Ernst um 2.00 Uhr durch ein freudiges „Jingle Bells“ aus dem Schlaf gerissen wird, reicht es ihm. Kann Ernst etwas gegen den Weihnachtswahnsinn unternehmen?

Gleich vorausgeschickt: Über Geschmack lässt sich streiten beziehungsweise nicht streiten. Kitsch muss man auch als Nachbar aushalten und schlechter Geschmack ist erlaubt.

Etwas anderes ist es, wenn die grelle Weihnachtsbeleuchtung bis ins Schlafzimmer des Nachbarn scheint oder die Soundeffekte in der Nacht ungewöhnlich viel Lärm erzeugen. Man darf zwar auf seinem Grundstück machen, was man will, aber man darf den Nachbarn nicht stören und es muss etwas Ortsübliches sein. Was in der Stadt noch als ortsüblich durchgeht, kann in einer ruhigen Wohngegend am Land bereits tabu sein. Überall gilt, dass die leuchtende Pracht den Nachbarn nicht um seine Nachtruhe bringen darf. Das eigene Haus darf man mit Projektionslampen anstrahlen, nicht jedoch das Haus des Nachbarn. Mieter brauchen die Zustimmung des Vermieters, bevor sie Weihnachtsschmuck an der Fassade anbringen, insbesondere dann, wenn dafür die Wand angebohrt wird.

Ernst könnte also beim Bezirksgericht eine Unterlassungsklage einbringen und der Richter entscheidet dann, was noch zumutbar ist oder „eine wesentliche Beeinträchtigung des Nachbarn“ darstellt.

Der guten Nachbarschaft wegen redet Ernst aber vorher mit Hermann und dieser zeigt Verständnis und sie installieren gemeinsam eine Zeitschaltuhr, sodass „Jingle Bells“ nur bis 20.00 Uhr ertönt und die Beleuchtung ab 22.00 Uhr zurückgefahren wird und begießen den wiederhergestellten Vorweihnachtsfrieden mit Glühwein.

*Ich wünsche allen Leserinnen und Lesern ein Frohes Weihnachtsfest und viel Glück für das neue Jahr.*

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin
A-6345 Kössen · Bichlach 65a
Tel. 0664 4216004 · ra.hechenbichler@aon.at

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!

Baumeister Ing.
HANS LERCHENBERGER
Planung | Projektmanagement | Bauleitung
6345 Kössen | Waidach 60
Mobil: +43 / 664 / 183 34 42
office@hlpm.at | www.hlpm.at

Gabi's Haar Magie
Allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2017!
Gabi Willerscheid
Leitweg 2 · 6345 Kössen · Tel. 05375 6254
Öffnungszeiten: Montag 10.00–18.00 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 8.00–18.00 Uhr
Freitag 8.00–20.00 Uhr
Samstag 8.00–14.00 Uhr
Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten auf Absprache möglich!

# Bastelgruppe Kössen – ein großes Dankeschön!

Die Bastelgruppe Kössen bedankt sich aufs herzlichste bei alle Besuchern des Adventmarktes im Pfarrsaal für ihren Einkauf und für das Verweilen bei Essen, Kaffee und Kuchen.

Besonders bedanken möchten wir uns bei unseren Kuchen- und Keksbäckerinnen, bei den Schmalznudeln-Köchinnen und bei allen, die uns auf andere Weise so tatkräftig unterstützt haben.

Auch heuer haben wir wieder ein sehr zufriedenes Ergebnis erzielen können. Der Erlös wird, wie auch bisher in den vergangenen Jahren gehandhabt, ausschließlich für soziale Zwecke und insbesondere für hilfsbedürftige Familien in der nahen Umgebung verwendet.

***Wir wünschen allen Kaiserwinklern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!***

Original nach Maria Treben™

*Wir bedanken uns bei allen Kunden und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr*

Eröffnungs-Angebot –20% Rabatt bis Ende Dezember

**Maria Treben Naturprodukte GmbH**
Hüttfeldstraße 37 • 6345 Kössen • Tel. 05375 6032 • www.mariatreben.eu

D&S Edelschmiede

*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest, und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und viel Erfolg.*
*Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit*
*Hans und Stefan Schwentner mit Team*

„Ihr Partner für Schmiede- und Metallgestaltung"
www.edelschmiede.at • Tel. +43 5353 5346

Andrea Radler
Malermeisterin

*Wir wünschen allen Kunden friedvolle Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.*

0676 97 88 263 · www.malerin-radler.at

# Wöchentliche Veranstaltungen (Das wöchentliche Programm liegt in den TVB-Büros auf.)

**Montag**
10:00 Infobüro Kössen: Winterspaziergang (ab 09.01.)
13:00 Adventure Club Kössen: Gratis Schneeschuh-Testmöglichkeit; 0664 5254945
13:30 Adventure Club Kössen: Geführte Einsteiger-Schneeschuhtour, lustig und ohne Kenntnisse machbar
17:00 Haus Sebastian, Alleestraße 11, Walchsee: Pferdeschlittenfahrt; Anmeld. Infobüro Walchsee; 0501 100-20

**Dienstag**
10:00 Infobüro Walchsee: Winterspaziergang
10:00 SportundNatur Kössen: Geführte Schneeschuh-Erlebnistour; Schnee- und Lawinenkunde und Hütteneinkehr; Anmeldung 0664 2560256
11:00 Nordic-Center Kössen: Biathlon-Schnupperstunde; Anmeldung 0664 5003974
14:00 Infobüro Kössen: Pferdekutschenfahrt; Anmeldung 0501 100
16:00 Dagnhof Walchsee: Kutschenfahrt um den See; Anmeldung 05374 52650
16:00 Hermon's Hof Kössen: Brennereibesichtigung; Anmeldung: 0676 7745348
17:00 Mystische Nachtwanderung für Groß & Klein;
*Anmeldung und Treffpunkt Infobüro Kössen:*
27.12. / 10.01. / 24.01. / 07.02. und 21.02.
*Anmeldung und Treffpunkt Infobüro Walchsee:*
03.01. / 17.01. / 31.01. / 14.02. und 28.02.
20:00 Kapshof Kössen: Hatha Yoga; Anmeld. 0664 2444458
20:00 Hotel Alpina Kössen: Tanzmusik mit „Vollbluat" (3.1.)

**Mittwoch**
17:00 Haus Sebastian, Alleestraße 11, Walchsee: Pferdekutschenfahrt; Anmeld.: Infobüro Walchsee; 0501 100-20
18:00 GH Lucknerhof Unterschwendt: Zünftige Live Musik und Deftiges aus dem Ofen; 05375 6314 (28.12.-01.03.)

**Donnerstag**
10:30 Adventure Club Kössen: Geführte Schneeschuh-Trekking Tour; Anmeldung 0664 5254945
16:00 Infobüro Kössen: Romantikkutschenfahrt mit Glühwein und Lagerfeuer; Anmeldung 0501 100
16:00 Dagnhof Walchsee: Kutschenfahrt um den See; Anmeldung 05374 52650
17:45 + 19:30 Kapshof Kössen: Hatha Yoga; Anmeldung 0664 2444458
20:00 Hotel Alpina Kössen: Tanzmusik mit „Brennholz"
21:00 Hotel Peternhof Kössen: Tanzabend mit den „Montanaras"; Reserv. 05375 6285
21:00 Hotel Bellevue Walchsee: Tanzabend mit Live Musik 05374 5731 (ab 05.01.)

**Freitag**
10:00 SportundNatur Kössen: WinterAbenteuerTag; Anmeld. 0664 2560256
11:00 Nordic-Center Kössen: Biathlon-Schnupperstunde; Anmeldung 0664 5003974
17:00 Haus Sebastian, Alleestraße 11, Walchsee: Pferdekutschenfahrt; Anmeld.: Infobüro Walchsee; 0501 100-20
19:00 Eislaufplatz Ramsbachstüberl: Eis-Disco mit Happy Hour; 0676 8416404
20:00 Kaiseralm Kössen: Almtanz; 05375 6051 (ab 06.01.)

**Samstag**
10:00 Hermon's Hof Kössen: Brennereibesichtigung; Anmeldung: 0676 7745348

# Termine vom 24. Dezember 2016 bis 31. Jänner 2017

**SA. 24.12.**
13:00 Kössen: Christkindl-Kutschenfahrt mit Glühwein
15:00 Wildauerhof Walchsee: „Weihnachtszauber"
15:00 Pfarrkirche Walchsee: Kindermette (Hl. Messe)
16:00 Pfarrkirche Kössen: Kinderkrippenfeier
21:00 X-Mas @ „THE LONDONER"; am Weihnachtsabend haben wir ab 21 Uhr geöffnet!

***Kath. Christmetten:***
21:30 Schwendt
22:30 Walchsee
23:00 Kössen

**SO. 25.12.**
20:00 Hotel Alpina Kössen: Tanzmusik mit „Vollbluat"; Reserv. 05375 2146

**MO. 26.12.**
11:00 VZK Kössen: Stefani-Frühschoppen der BMK Kössen
20:00 GH Mairwirt Schwendt: Christbaumversteigerung der BMK Schwendt

**DI. 27.12.**
19:30 Kaiseralm Kössen: Der Teufel ist los – Krampus-Show mit „Unterberg Pass"

**MI. 28.12.**
19:30 GH Alpenhof Walchsee: Just Friends live; 05374 5260
20:30 Hotel Alpina Kössen: Vorsilvesterparty mit „Die Klobnstoana"

**DO. 29.12.**
ab 16:00 Kössen: 18. Schneefest
20:00 Mehrzweckhalle Walchsee: Weihnachtskonzert der BMK Walchsee

**FR. 30.12.**
19:00 Ilgerhof / Café Praschberger Walchsee: Vorsilvesterparty mit „Just Friends"; 05374 5251

**30.12. / 06.01. / 13.01.**
19:30 VZK Kössen sowie
**15.01.** 14:00 VZK Kössen: Heimatbühne Kössen: „Der Kometenhof"

**SA. 31.12.**
10:00 Nordic-Center: Traditioneller Silvesterlanglauf 24 km
13:00 Kössen: Silvester-Kutschenfahrt mit Glühwein
17:00 Schwendt: Silvestergruß mit Konzert der BMK Schwendt
17:30 Kössen: Silvestergruß (17:00 Fackellauf vom Unterberg, Gratisbus)
18:30 Hotel Wildauerhof Walchsee: Silvester All in One; Reserv. 05374 5253
18:30 Hotel Alpina Kössen: Silvesterparty; 05375 2146
20:00 Hotel Riedl Kössen: Silvesterball; 05375 6268
20:00 Kaiseralm Kössen: Silvesterparty; 05375 6051
21:00 Walchseer Hof: Silvesterball mit „Pech und Schwefel"; Reserv. 05374 5233
Silvesterparty @ „THE LONDONER"; feiert mit uns DIE Nacht DER Nächte mit OPEN END bis ca. 6h Früh! Eintritt frei!
Silvesterparty im Cafe Bar „Enjoy" mit OPEN END bis ca. 6h Früh, Eintritt frei!

**DO. 05.01.**
19:00 Dorfplatz Kössen: Kaiserwinkl Lichterzauber
20:00 VZK Kössen: „Eine Birne namens Beimpold" – Ulrike Beimpold liest aus ihrem Buch
20:00 Hotel Riedl Kössen: Christbaumversteigerung der Feuerwehr Bichlach
20:00 Mehrzweckhalle Walchsee: Neujahrskonzert der BMK Walchsee

**07.–14.01.**
***Kaiserwinkl Schneewochen*** – 50 % Ermäßigung auf den 6-Tagesskipass bei den Skigebieten Hochkössen und Zahmer Kaiser/Walchsee

**09.01.**
20:00 Wildauerhof Walchsee: Live Musik; 05374 5253

**15.01.**
20:00 VZK Kössen: Well Brüder aus'm Biermoos blasen „denen da oben" in Biermösl-Style gehörig den Marsch!

**20.01.**
20:00 Hotel Alpina Kössen: 6. Weißwurstparty mit „Die Klobnstoana"; 05375 2146

**21.01.**
20:00 Hotel Alpina Kössen: Tanzmusik mit „Brennholz"; Reserv. 05375 2146

**26.01.**
20:00 Wildauerhof Walchsee: Live Musik; 05374 5253

**21.-28.01.**
***16. Kaiserwinkl Alpin-Ballooning*** – größter Ballonwettbewerb in Österreich

## Schneeschuhwandern mit Tom

**Sonntag, 22.01. / 05.02. / 19.02. / 12.03.2017**

Wir treffen uns um 09:00 Uhr beim VZ Kaiserwinkl in Kössen. Schneeschuhe können bei mir auch um € 5,– ausgeliehen werden!

tom.nothegger@aon.at
Tel. 05375 2553 oder 0664 5739678

## Rotes Kreuz Kössen

# Friedenslicht aus Bethlehem

**Samstag, 24.12.2016**
**Ortsstelle Rotes Kreuz, Kössen**

Seit mittlerweile 30 Jahren gibt es das „Friedenslicht aus Bethlehem". Dieses kann wie jedes Jahr in der Ortsstelle Kössen abgeholt werden.

***Es ist bereits nach der Rorate erhältlich!***

## Vorankündigung

## Paradeltaclub Kaiserwinkl

# 20. Rooftrade Nordik-Ski-Spektakel

**Faschingssamstag, 25.02.2017**

***Das verrückteste Rennen der Alpen – mit Langlaufausrüstung über die Buckelpiste vom Unterberg in Kössen***

*Info: kaiserwinkl-nordik-ski-spektakel.com*

## Bundesmusikkapelle Schwendt

# Christbaumversteigerung

**Stefanitag / Montag 26.12.2016**
**20:00 Uhr**
**Gasthof Mairwirt, Schwendt**

**Versteigert werden:**
Spezielle Gutscheine · Tolle Sachpreise · Kulinarisches und vieles mehr. – ***Große Tombola!***

*Die Musikanten der BMK Schwendt freuen sich über viele Steigerer und auf euer Kommen.*

## Wintersportverein Schwendt

# Clubmeisterschaften 2016/17

**Rodeln am 14.01.2017**

**Langlauf mit anschließendem Gaudibiathlon am 04.02.2017**

**und Alpin am 05.03.2017**

*Wir wünschen uns einen schneereichen Winter und rege Teilnahme!*

Haustechnik
Sachenbacher
Heizung • Gas • Sanitär • Solaranlagen
Badsanierung aus einer Hand
Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!
6345 Kössen · Tel. 05375 20295
Mobil 0699 13345811· j.sachenbacher@gmx.de

Herzlichen Dank
für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen.
Ich wünsche
ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr.
Christian Windbichler
BAUSERVICE
Hüttfeldstraße 24
6345 Kössen
E-Mail: c-windbichler@gmx.at
Mobil: +43 (0) 664 3505683

Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und viel Glück, Gesundheit und Erfolg
fürs Neue Jahr wünscht
TISCHLEREI
SCHREDER
Bruno Schreder Dorf 29 6345 Kössen
Mobil 0676 9483074 info@tischlerei-schreder.at
www.tischlerei-schreder.at

# Malerei und Anstrich
# Renovierungsarbeiten
# Horst Schießling

A-6345 Kössen · Erlaustraße 54
Tel. 0 53 75 61 01
od. 06 64 3 21 15 73
fam. schiessling@gmx.at
**www.malerei-schiessling.at**

- **Fassaden-Gestaltung**
- **Individuelle Farbgestaltung**
- **Wischtechniken** aller Art
- **Sämtliche Innenarbeiten**
- **Allgemeine Renovierungsarbeiten** rund um und im Haus

***Ein frohes Fest und alle guten Wünsche für das neue Jahr***
*allen Kunden, Freunden und Bekannten*



## VZ Kaiserwinkl - Kössen
www.vz-kaiserwinkl.at
Karten: Raiffeisenbanken; www.oeticket.at

Das kuriose Leben einer „Burg Pflanze"
Ein humorvoller Abend mit viel Augenzwinkern
**Donnerstag, 05.01.2017**

## PROGRAMMVORSCHAU

vzk veranstaltungszentrum kaiserwinkl

### Well-Brüder aus'm Biermoos
… aus der Biermösl-Tradition

Karten:
www.seevent.at

### Johann Strauß Konzert
von K&K Philharmonika
Matthias Georg Kendlinger

Ticket-Hotline: 01 / 96 0 96

### Free Jazz
Solokabarett
mit Stefan Haider

Beginn: 20 Uhr
Karten bei Ö-Ticket, Raiba Kössen, TVB Büro oder VZK

### „Gott und Söhne"
Thomas Stipsits & Manuel Rubey - Sketche, Action, Musikparodien, Klamauk …

Beginn: 20 Uhr
Karten bei Ö-Ticket, Raiba Kössen, TVB Büro oder VZK

Holler-Häusl
Rettenschöss
Tel. 05373/61892
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Faschingszeitung „Kössener Rundsau“

Die „Kössner Rundsau“ (Faschingszeitung) ist im Entstehen und ab 23.02.2017 an den Verkaufsstellen erhältlich.

***Die Redakteure bitten um eure Unterstützung. Sollten lustige Begebenheiten und Episoden passiert sein, so bitten wir, uns diese zukommen zu lassen.***

Wer gerne im Redaktionsteam mitmachen möchte, ist herzlichst willkommen. Bitte einfach melden bei:
***Friedl Blattner, Tel. 0664 5254945, Rundsau@aon.at***

## Wochenenddienste der Ärzte Weihn.–Jan.

| | | |
|---|---|---|
| 24./25. | Dr. Martin Fahringer, Kössen | 05375 2456 |
| | Dr. Celia Speth, Ebbs | 05373 42211 |
| 26. | Dr. Reinhart Kurz, Walchsee | 05374 5232 |
| 31.12. + 01.01. | Dr. Ulrike Forst, Kössen | 05375 6421 |
| | Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs | 05373 42211 |
| 06.–08. | Dr. Reinhart Kurz, Walchsee | 05374 5232 |
| | Dr. Michael Mair, Erl | 05373 8215 |
| 14./15. | Dr. Martin Fahringer, Kössen | 05375 2456 |
| 21./22. | Dr. Ulrike Forst, Kössen | 05375 6421 |
| 28./29. | Dr. Reinhart Kurz, Walchsee | 05374 5232 |

*Weitere Termine betrefffend Rettenschöss lagen zum Redaktionsschluss noch nicht vor.*

## Zahnärztlicher Notdienst Weihn.–Jan.

| | | |
|---|---|---|
| 24.–25. | Dr. Hans Georg An der Lan, St. Johann | 05352 63762 |
| | Dr. Irene Gundolf, Münster | 05337 55055 |
| 26. | Dr. Martin Gröbner, Kitzbühel | 05356 74847 |
| | Dr. Andreas Haidegger, Kufstein | 05372 61966 |
| 31.12./01.01. | Dr. Marc Laggner, Oberndorf i.T. | 05356 63064 |
| | Dr. Burkard Brückner, Langkampfen | 05332 88168 |
| 06. | Dr. Martin Trockenbacher, St. Johann i.T. | 05352 63575 |
| | Dr. Thomas Kaltenböck, Niederndorf | 05373 62192 |
| 07./08. | Dr. Helmut Kröpfl, St. Johann i.T. | 05352 63840 |
| | Dr. Horst Napravnik, Bad Häring | 05332 70027 |
| 14./15. | Dr. Thomas Schilasky, Brixen i.Th. | 05334 8820 |
| | Dr. Anna-Kathrin Rottler, Kufstein | 05372 61826 |
| 21./22. | Dr. Christian Willinger, Fieberbrunn | 05354 57155 |
| | Dr. Hans Schroll, Kufstein | 05372 65162 |
| 28./29. | Dr. Robert Bauder, Kitzbühel | 05356 66669 |
| | Dr. Gudrun Sprinzl, Wildschönau | 05339 20088 |

## Tierärzte

| | | |
|---|---|---|
| Dipl.TA | Stefan Gmeiner, Schlechterhöhe 2, Kössen | 0664 5159010 |
| Dipl.TA | Christian Gschwendtner, Jennbachweg 16, 6342 Niederndorf | 0676 5457286 |

## KLEINANZEIGEN

**Traumlage Kössen Moserbg.:** Verm. 3-Zi-Whg (78m²) 2 SZ, WZ, Kü./Diele/Bad, Wi-Gart., Terr.Ant., Kellerabt., Gar.Platz; € 780+BK; 0664 221 2386

**Vermiete 40m² Wohnung** in Außerkapelle 19, 6345 Kössen, komplett eingerichtet inkl. Waschmaschine; 0664 600555722

Suchen ab sof. stundenweise **verlässl. Reinigungsfrau** für Cafe Bar „Enjoy“ und „The Londoner“ Kössen; (ab Nachm. od. persönl.:) 0664 1311020

**Suche Mitarbeiterin** für 9 Std./Wo.; Modeatelier Kuttenberger am Peternhof Kössen; 0049 157 58498173

**VW Passat** 2.0 l TDI, Bj.‘10, 140PS, 235.000km, scheckheftgepfl., Zahnr.+Wint.Reifen neu, Gew.Fahrwerk, viele Extras, € 9990; 0676 82337103

**Lastminute Geschenke:** Traumhaft schöne Strickmützen mit Pelzbommel, die jede Dame erfreuen; es gibt auch Gutscheine; Foto Bernard Kössen

Kaiserwinkl aktuell

## Redaktionsschluss

**für die Februar-Ausgabe:**

**Samstag, 14. Jänner 2017**

**Impressum:**
Herausgeber und Herstellung: beyerwerbung+druckOG, Kössen
Redaktion+Fotos für TVB und Gemeindeseite Walchsee: Brigitte Eberharter; Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, FotoBernard, Brigitte Eberharter, Hans Mühlberger, Schabel, Kathi Hetzenauer, Shutterstock, fotolia, beyerwerbung;
Druck: Alpina Druck GmbH, Innsbruck

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyer
werbung+druck OG
Anzeigenannahme
Anzeigengestaltung
für österreichische und deutsche Zeitungen
Mooslenz 39 · 6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Mobil 0676 82337236
Mail info@beyer-werbung.at
www.beyer-werbung.at

# SPAR Gutscheinkarte – das ideale Geschenk

- Schnellste Bezahlung an der Kassa
- Kein umständliches Hantieren mit Wechselgeld
- SPAR-Gutscheinkarten sind wiederaufladbar
- Erhältlich im Wert von 10, 25, 50 und 100 Euro oder einem individuellen Betrag zwischen 5 und 999 Euro.
- Gültig in allen SPAR- und EUROSPAR-Märkten, in allen INTERSPAR-Märkten und im INTERSPAR Onlineshop www.interspar.at

Alle Infos unter www.spargutscheinkarte.at

SPAR